

"BIBLIOTHECA INDICA.
COLLECTION OF ^AORIENTAL WORKS

PUBLISHED BY THE
ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

NEW SERIES, No 1408

A BILINGUAL INDEX

OF

NYĀYA-BINDU.

न्यायबिन्दु ।

निर्णयसर्वे निर्णयसर्व ।



PREPARED AND EDITED BY

MAHARAJOPADHYAYA SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA M.A. PH.D.
M.R.S. F.S.B.

*Principal Sanskrit College Calcutta. &c. Philological Secretary Asiatic Society of
Bengal and Fellow of the Calcutta University*

CALCUTTA

PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS

AND PUBLISHED BY THE

ASIATIC SOCIETY 1 PARK STREET

1917

PREFACE.

The present volume contains an Index of Sanskrit and Tibetan words occurring in the original text of the Nyāya bindu and its Tibetan version respectively. To enable scholars to interpret accurately the technical philosophical words in Sanskrit and Tibetan, I have taken great pains to show the mutual correspondence between words of the two languages as used in the two texts of the Nyāya bindu.

The Nyāya bindu was a stranger to Brahmanic India until it was discovered among the palm leaf manuscripts preserved in the Jaua temple of Śāntinātha Cambay and published in the Bibliotheca Indica series of Calcutta under the editorship of Professor P Peterson in A.D. 1889. The Tibetan version which existed in the Tangyur (Mdo Ce leaves 347-355) has been published in the Bibliotheca Buddhica series of St Petersburg (Petrograd) under the editorship of Professor F J Sherbatski. The Index presented herewith is based upon the Sanskrit text of the Nyāya bindu as edited by Professor Peterson as also on the Tibetan version as edited by Professor Sherbatski.

Professor Peterson has also edited a Sanskrit commentary on the Nyāya bindu called Nyaya bindu tika by Dharmottaracaryya, while Professor Sherbatski has edited the Tibetan version of it. A bilingual Index of this commentary is under preparation.

Another edition of the Tibetan version of the Nyaya bindu together with the commentary of Vinīta deva has lately been published in the Bibliotheca Indica series of Calcutta under the editorship of Professor Louis De La Vallée Poussin of Ghent, Belgium. While engaged in preparing my Index I was informed that Professor Sherbatski was publishing a new edition of the Sanskrit Nyaya bindu. During his visit to Calcutta in 1911, the Professor very kindly asked me to publish my Index of the Nyāya bindu in the Bibliotheca Buddhica series of St Petersburg. When I was expecting Professor Sherbatski's Sanskrit edition and making arrangements for sending the copy of my Index to St Petersburg, the great European War broke out on the 1st August 1914, and I

was obliged to abandon the project of having my work published in the Bibliotheca Buddhica series. The Council of the Asiatic Society of Bengal having kindly agreed to include my aforesaid Index in the Bibliotheca Indica series I bring out the present edition without further delay.

SANSKRIT COLLEGE CALCUTTA	}	SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA
14th October 1916		

INTRODUCTION

The Nyaya bindu called in Tibetan Rigs pa'i thig pa is a most abstruse work on Buddhist Logic
 Nyaya bindu It is divided into three chapters dealing respectively with (1) perception (པམ་ཆོས་སྤྲུམ་), (2) inference for one's self (ཆཱ་ཤཱ་ཁྱུ་མཁའ་བཤམ་གྱི་རྟོག་རྒྱུ་དཔག་པ་) and (3) inference for the sake of others (པར་ཤཱ་ཁྱུ་མཁའ་བཤམ་གྱི་རྟོག་རྒྱུ་དཔག་པ་)।

The Nyaya bindu is a work of Dharmakīrti (ཆོས་གྲགས་) who besides this work wrote a number of excellent treatises on Logic such as Pramāṇa vartika karikā Pramāṇa vartika vṛtti Pramāṇa rāṇasūtra Hetubindu vṛtāna Vāda nyāya (or Tarka nyāya) Santanantara siddhi Sambandha parikṣā and Sambandha parikṣā vṛtti. None of these treatises is now available in Sanskrit but the Tibetan versions of all of them are preserved in the Tangyur Mdo Ce

The colophon to the Pramāṇa vartika karikā runs as follows --

ཆོད་མ་རྣམས་འགྲེམ་ཆོག་ལེའུར་བྱས་པ་।

ཡུལ་སྟོན་བྲོགས་ཀྱི་གྱུད་དུ་བྱུང་པ་।

གཞུང་བྲགས་ངན་པ་ཐམས་ཅད་ཆོས་ཤིན་དུ་འཁྲུམ་པར་འཇུག་པ་।

སྟོན་པའི་གྲགས་པས་སའི་ཤྱིང་མ་ལུས་པ་བྱུང་པ་।

འབྲས་རྒྱ་མེད་པའི་སྐམས་པ་ཆོད་པོ་དཔལ་ཆོས་ཀྱི་གྲགས་པས་མཛོད་

པ་རྫོགས་སོ།།

(Tangyur Mdo Ce leaf 258)

Here is finished the Pramāṇavartika karikā which is a work of Dharmakīrti who was born in a family of the Deccan who exposed largely the errors of all the vicious texts (of the Trthi

kas), whose fame filled the entire earth and who as a great sage had no rival."

Lama Tārānātha, in his History of Indian Buddhism called "Chos byun,"¹ says that Dharmakīrti, according to all accounts of earlier sages, was born in the south in the kingdom of Cāḍimani which he identifies with Truṣalaya. Dharmakīrti, whose father was a Tirthaka of the Brāhmana caste, was well versed in the Vedas, Vedāṅgas, art of healing, etc. By occasionally attending lectures of the Buddhist preachers, he was so much impressed with the purity of Buddhism that he became a convert to it. He came to Magadha where he was received into the fraternity of Ācāryya Dharmapala. Gradually he attained to great proficiency in the three Piṭakas and knew in all 500 sūtras and dharaṇis by heart.

According to some Tibetan authorities Dharmakīrti was a nephew of Kumārila Bhaṭṭa the great philosopher of the Mīmāṃsā school. Though Tārānātha does not attach much value to this tradition, he affirms that Dharmakīrti lived in disguise for a long time with Kumārila from whom he acquired all the secret doctrines of the Brāhmanas. Tradition goes so far as to say that Kumārila, being defeated by Dharmakīrti in a debate, adopted the Buddhist faith at the last stage of his life. This tradition is recorded not only in the "Chos byun" but is repeated also in the *Upag beam ljon bzan* as follows —

དེའི་ཆོ་གནོན་རྒྱ་ལོ་པས་བས་བས་ནས་ཁྱོས་དེ་འཁོར་ལྷ་བརྒྱ་བཅས་ལོང་
ནས་བརྟམ་ཆེ་ཁོ་བོ་འཇུག་མོང་མིན་པའི་དམ་བཅས་ལྷ་བརྒྱ་པོ་སྤྲ་བྱང་ཕྱེ་ནང་
དང་གཞུགས།

(*Upag beam ljon bzan*, edited by Sarat Chandra Das, p. 106)

'Upon this Kumārila was enraged and appeared with 500 attendants for debate. Being defeated he with his attendants became, in pursuance of his extraordinary pledge, followers of Buddha.'

¹ Lama Tārānātha's *Geschichte des Buddhismus von Schiefelbusch* pp. 170-180

Dharmakīrti further withstood the Nirgranthas, Rākhuvratin and others, who lived within the range of the Vindhya mountains. While sojourning there he was invited by a neighbouring king who as a token of honour had the following inscription recorded at his gate —

གཡའ་ཏེ་ཆོས་ཀྱི་བྱ་གསུ་བ་ཡི།

སྤྱོད་པའི་ཉི་མ་ལྷ་བ་བ་ན།

ཆོས་རྒྱལ་ས་གཉིད་ལོག་ཡང་ན་ཡི།

ཆོས་མ་ཡིན་རྒྱལ་ས་དྲ་གོད་ཡོངས་༥

(Dpag bjam hjon hjan, p 106)

"If Dharmakīrti, the sun among disputants, sets and his doctrines sleep or die, the false doctrines of the Tīrthikas will then rise."

Returning to the south Dharmakīrti challenged by criers those who were ready for debate. The majority of the Tīrthikas fled, and some actually confessed that they were not equal to the fight. After defeating all his rivals in the Deccan and some parts of Northern India, he towards the end of his life built a monastery in the land of Kalinga where he died.

Dharmakīrti was a contemporary of the Tibetan King Sron-
Age of Dharmakīrti btsan sgam po, and must therefore have lived early in the 7th century A.D. This is borne out by the fact that he was a pupil of Dharmapāla who retired from the university of Nālandā by A.D. 635, when Śīlabhadra was at the head of the university. Hwen tsang, who visited Kausāmbi in December, A.D. 630, found there the ruins of a monastery where Dharmapāla had refuted the arguments of the heretics. It seems that in A.D. 635 Dharmakīrti was very young as Hwen tsang does not mention him. On the other hand Itang, who travelled over India during A.D. 671-675, declares eloquently how Dharmakīrti "made further development in Logic after Dignāga."¹

¹ Itang translated by Takakura p. 120

Dharmakīrti, whose avowed intention was to support Dignāga, did not sometimes refrain from opposing him. Dignāga in his *Nyāya-praveśa*¹ mentions a fallacy called the "contradiction of the middle term to the *real* major term" (*समाविविद्ध क्लेशाग्री* *सद्वक्षिणं त्रिं उच्यते* *श्रुतं सत् त्रिं सत्*) and another called the "contradiction of the middle term to the *implied* major term" (*समाविविद्धादिविद्ध क्लेशाग्री* *श्रुतं सत् त्रिं उच्यते* *श्रुतं सत् त्रिं सत्*) |

The first fallacy is illustrated as follows —

Contradiction of the middle term to the <i>real</i> major term	Sound is eternal, Because it is a product of effort Here there is contradiction between "product of effort" which is the middle term and "eternal" which is the <i>real</i> major term, and therefore the reasoning is fallacious
--	---

An illustration of the second fallacy is given below —

Contradiction of the middle term to the <i>implied</i> major term	The eyes etc are for the use of another, Because they are composite things, Like a bed, seat, etc Here the major term "another" is ambiguous in as much as it may signify either a composite thing (e.g. the body) or a non composite thing (e.g. the soul). There would be a contradiction between the middle term and the major term if the word 'another' were used by the speaker in the sense of a non composite thing, but understood by the listener in the sense of a composite thing. This reasoning which involves a "contradiction of the middle term to the <i>desired</i> or <i>implied</i> major term," is fallacious
---	--

Dharmakīrti in his *Nyāya bindu*² does not recognize this second fallacy in as much as it is in his opinion, included in the first. A word, which is the major term of a proposition, can as such admit of only one meaning, and if there is ambiguity between the meaning expressed and the meaning implied the real meaning is to be ascertained from the context³

¹ *Taṅgya Mōo Cē* leaf 160

² *Nyāya bindu* A 3 B Chap III pp 113 114

Dignāga¹ mentions yet another fallacy called the "non-erratic Non-erratic contradiction" (विशद्वावभिषारी अगम्य-वर्ग-विरुद्ध) which he includes among the "fallacies of uncertainty". It takes place when two contradictory conclusions are supported by what appear to be valid reasons, e.g.

A Vaiṣeṣika philosopher says —

Sound is non-eternal,
Because it is a product

A Mimāṃsaka replies —

Sound is eternal,
Because it is audible

* The reasons employed in the above cases are supposed both to be correct according, respectively, to the tenets of the Vaiśeṣika and Mīmāṃsā schools, but as they lead to contradictory conclusions they are uncertain and as such fallacious.

Dharmakīrti in the *Nvaya-bindu*² rejects this fallacy of 'non-erratic contradiction,' on the ground that it does not arise in connection with inference and is not based even on the scripture. A reason or middle term, which is valid must stand to the major term in the relation of identity, causality or non-perception, and must lead to correct conclusion. Two conclusions which are contradictory cannot therefore be supported by reasons which are valid. Two different sets of scripture too cannot be of any help in the establishment of two contradictory conclusions inasmuch as a scripture cannot override perception and inference, and is authoritative only in the ascertainment of supersensuous objects. The non-erratic contradiction is therefore impossible.

Uddyotakara, a Brāhmanic logician and author of the *Nyāya-vārtika*, quotes Dharmakīrti's definition of a proposition (प्रतिज्ञा द्वावतरे) from the *Vāda-vyūhi*² (same as *Vāda-nyāya*) and discusses at length the Bud-

1. *Myrica fraxinea* in the Tangyer Ndo Ce leaf 185

* *Nyaya* bardo Chap III p 115

² वदसि वदसिधौ साधनाभिधाने प्रतिष्ठति प्रतिष्ठासलक्षणमुक्तम् ।

(Nyrja vuolka) 37 p. 121 A5B)

५३। अथ यथा श्रुतं तद्वत् ।

(Vodanaya in the Tangyur Ydo Ca leaf 394)

first definition¹ of *siddhya* (major term) Dharmakīrti in the *Nyāya-bindu* defends his own position against the attack of Uddyotakara who is designated as a *Sāstrakāra*². There is no doubt that Uddyotakara and Dharmakīrti were contemporaries and that the *Vāda-nyāya* preceded the *Nyāya vārtika* which was followed by the *Nyāya-bindu*.

SANSKRIT COLLEGE, CALCUTTA } SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA
The 15th October, 1910

¹ *Nyāyavārtika*, I 13 pp. 116 121 A 8 II

Dignāga defines a 'skillful' or 'anumeya' as follows —

सकृदेव निर्दिष्ट
स्वयन्निष्ठ स्वधर्मिणि ।
प्रत्यवाद्यानुमानेन
आश्रयाचारमिराहृतम् ॥

(*Pramāṇa samuccaya* Chap III)

The above Sanskrit sloka is the retranslation of the foll wing verse of the Tibetan version —

एकं केवलं निर्दिष्टं
स्वयन्निष्ठं स्वधर्मिणि ।
प्रत्यवाद्यानुमानेन
आश्रयाचारमिराहृतम् ॥

(*Pramāṇa samuccaya* Chap III in Tanyur Ndo, Co, pp 1 13)

² *Nyāya bindu*, Chap III, pp 110 111

A BILINGUAL INDEX OF NYĀYA BINDU
SANSKRIT WORDS WITH TIBETAN EQUIVALENTS

अ ।

अ	११५	མ
अकृतक	११८	མ་གྲུབ་པ་
अग्नि	१०४, १०६, १०८, ११२, ११६	མེ
अग्ने	१०५, १०६	མེ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་
अङ्ग	१११	ཡན་ལག་
अङ्गवत्	११३	ཡན་ལག་བཞིན་ནོ
अचन्द्र	१११	ཆེ་བ་མ་ཡིན་ནོ
अचेतना	११२	སེམས་པ་མེད་པར་
अतएव	११४	དེ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་
अतद्व्यभावस्य	१०५	དེའི་རང་བཞིན་མ་ཡིན་པ་
अतदुत्पत्ते	१०५	བྱུང་བ་མ་ཡིན་པ་ནི་
अतिशय	११७	ཕྱི་ལ་དུ་ཕྱིན་པ་
अतीत	१०५	འདས་པ་
अत्र	१०७, ११२, ११७	འདིར་
अत्र	१०५, १०६, ११०	འདི་ནི་
अत्र	१०८	འདི་ནི་ནི་

अथ	...	१०४	..	འདིལ
अथ		११४		འདིལན
अथ		१०४	...	དེན
अदृश्य		११३	...	མ་མཐོང་ཏུ་ཟིན
अदृश्य		११३		བཟང་མི་སྒྲུབ་པ
अभिहरणान्	..	१११	..	གཞི་ཡིན་པའི་བྱིར་རོ
अनन्तर	..	१०३	...	པ་ཐག་པ
अनन्तर	...	१०३	..	དེ་མ་ཐག་པ
अनन्तरीयकत्व	...	११३	..	མ་ཐག་ཏུ་བྱུང་བ་ཉིད
अनन्तय	...	११६	...	ཇིས་སྤྱ་འགྲོ་བ་མེད་པ
अनयोः	...	११०	...	འདི (gen)
अनयोः	..	१०८		འདི་གཉིས (gen)
अनयोः	...	११३	...	འདི་གཉིས་ནི (gen.)
अनयोः	...	११४	..	འདི་གཉིས་ལས
अनयोरेव	...	११३	..	འདི་གཉིས་ཁོ་ནའི
अनादि	..	११४	...	བདག་མེད་པ
अनादि	...	११०	...	ཡིད་ཆེས་པ་མ
अनादिता		११०	...	ཡིད་ཆེས་པ་མ་ཡིན་པ
अनादित	...	१०९	...	མ་སྐྱེད་པའི
अनित्य	..	११२, ११६, ११८		སིདག་པ
अनित्य		१०८		སིདག་པའི
अनित्य	...	१०८		སིདག་པ་ལྟེ

अनुपलम्भ	११५	अनुपलम्भ
अनुपलम्भस्य	११२	अनुपलम्भस्य
अनुपलम्भेषु	११५	अनुपलम्भेषु
अनुपलम्भ	११६	अनुपलम्भ
अनुपलम्भिनी	११५	अनुपलम्भिनी
अनुपलम्भे	१०८	अनुपलम्भे
अनुमान	१०३, १०७, १११, ११५	अनुमान
अनुमान	१११	अनुमान
अनुमान	१०३, १११	अनुमान
अनुमाने	१०६	अनुमाने
अनुमेय	१०३	अनुमेय
अनुमेय	१०३	अनुमेय
अनेक	११०	अनेक
अनेक	१११	अनेक
अनेक	११२	अनेक
अनेकान्तिक	११२, ११३, ११४	अनेकान्तिक
अनेकान्तिका	११५	अनेकान्तिका
अनन्तर	१०३, १०६	अनन्तर
अनन्तराले	११५	अनन्तराले
अनन्तभाषा	११३	अनन्तभाषा
अनन्त	१०३, १०८	अनन्त

ਭਾਨਾ	੧੦੪	ਭਾਗਿਨ ਸਾ
ਭਾਨਾ	੧੦੩, ੧੧੪, ੧੧੫	ਭਾਗਿਨੀ
ਭਾਨਾਭ	੧੦੮	ਭਾਗਿਨੀਭਾਭ
ਭਾਨਾਧਾ	੧੦੫, ੧੧੬	ਭਾਗਿਨੀਧਾ
ਭਾਨਾਭਾਵ	੧੧੩	ਭਾਗਿਨੀਭਾਵ
ਭਾਨਾਧਾਮ	੧੦੭	ਭਾਗਿਨੀਧਾਮ
ਭਾਨਾਧਿ	੧੧੪	ਭਾਗਿਨੀਧਿ
ਭਾਨਾਧਿ	੧੦੮, ੧੧੦, ੧੧੪, ੧੧੬	ਭਾਗਿਨੀਧਿ
ਭਾਨਾਧਿਮੁਖ	੧੦੮	ਭਾਗਿਨੀਧਿਮੁਖ
ਭਾਨਾਧਿ	੧੧੪	ਭਾਗਿਨੀਧਿ
ਭਾਨਾਧਿ	੧੧੪	ਭਾਗਿਨੀਧਿ
ਭਾਨਾਧਿ	੧੦੮	ਭਾਗਿਨੀਧਿ
ਭਾਨਾਧਿ	੧੧੪	ਭਾਗਿਨੀਧਿ
ਭਾਨਾਧਿ	੧੧੨	ਭਾਗਿਨੀਧਿ
ਭਾਨਾਧਿ	੧੦੪, ੧੦੫, ੧੦੬, ੧੦੮, ੧੧੦, ੧੧੧, ੧੧੨, ੧੧੩, ੧੧੪, ੧੧੫	ਭਾਗਿਨੀਧਿ
ਭਾਨਾਧਿ	੧੦੬, ੧੦੭, ੧੦੮, ੧੧੦, ੧੧੧, ੧੧੨, ੧੧੩, ੧੧੪, ੧੧੫	ਭਾਗਿਨੀਧਿ
ਭਾਨਾਧਿ	੧੦੬	ਭਾਗਿਨੀਧਿ
ਭਾਨਾਧਿ	੧੦੮	ਭਾਗਿਨੀਧਿ

अपेक्षित परव्यापार	१०८	...	...	གཞན་གྱི་བྱིད་པ་ལ་བརྟེན་པའི་	
				པའི	
अपोठ	...	...	१०३	...	བྱམ་ཞིང་
अप्रतिबद्ध	.	१०५, १०६	...	ཐོགས་པ་མེད་པ	
अप्रतिबद्ध	...	१०५	...	...	འབྲེལ་བ་མེད་པའི
अप्रतिबद्धस्य	...	१०५	...	.	མ་འབྲེལ་ན
अप्रदर्शित	.	११६, ११८	...	རབ་རྒྱ་མ་བརྟན་པ་ནི	
अप्रदर्शित व्यतिरेक	११८	..	...	ཐོག་པ་རབ་རྒྱ་མ་བརྟན་པ་ནི	
अप्रदर्शितान्वय	११६	...	...	རྗེས་སྐྱེའོ་བ་རབ་རྒྱ་མ་	
				བརྟན་པ་ནི	
अभात	...	...	१०४, १०६, १०७, ११३, ११४	མེད་པ	
अभाव	...	...	१०५	...	དངོས་པོ་མེད་པ
अभासत्वात्	..	११७	..	...	མེད་པ་ཉིད་ཀྱི་བྱིར་ཅོ
अभाववत्	...	..	११३	...	མེད་པ་ལྟ་བུའོ
अभावस्य	...	..	१०८	...	མེད་པར
अभावात्	...		१०५, १०६, १०८, ११३		མེད་པའི་བྱིར
अभावाव्	.	...	१०५, १०८, ११३, ११४		མེད་པའི་བྱིར་ཅོ
अभावे	...		१०८, ११६	...	མེད་ན
अभिधातात्			११*	.	བརྗོད་པའི་བྱིར
अभिमत	..	१११			འདོད་པ

अभिज्ञाप	१०३	བཤེད་པ
अभिसवध्यते	११५	མཐོན་པར་འབྲེལ་དོ
अभूत	११८	མ་ཡིན་པའི
अभेदेन	११६	ཕྱེས་གཟེང་པར
अभ्यासात्	१०६	གོས་ས་པ་ལས
अभ्युपगमात्	११२	ཁས་ལེན་པའི་ཕྱིར་དོ
अभ्युपगमे	११०	ཁས་ལེན་དུ་ཟེན
अध्वान्त	१०३	མ་འབྱུང་པ
अमूढ	१०५	མི་སྒྲོངས་པར
अमूर्त्तत्वात्	११६	ལྷས་ཅན་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར
अथ	११५, ११६	འདི
अथ	१०४, १०६, ११६	འདིན
अथ	११४	དེ་ནི
अर्थ	१०३, १०४, १०५, १०६, १०७, १११, ११५, ११६, ११८	དོན
अर्थजिघा	१०३	དོན་ཕྱེད
अर्थजिघासामर्था	१०३	དོན་ཕྱེད་རྒྱས་པ་ཁོན
अर्थात्	१०८	དོན་དུ་ནི
अर्थात्	१०५	དོན་ལས
अर्थात्	१०८	དོན་གྱིས་ནི
अर्थान्तर	१०६, ११३	དོན་གཞན

ਅਸਿਤ	੧੧੪	ਸਮੁਦਾ
ਅਸਿਤ	੧੧੨	ਸਮੁਦਾ ਸਾਧਿਕੇ
ਅਸਿਤ	੧੧੦	ਸਮੁਦਾਏ
ਅਸਿਤਾਨ	੧੧੦	ਸਮੁਦਾ ਸਾਧਿਕੇ
ਅਸਿਤਿ	੧੧੧, ੧੧੨, ੧੧੩	ਸਮੁਦਾ
ਅਸਿਤੋ	੧੧੩, ੧੧੮	ਸਮੁਦਾ ਸਾਧਿਕੇ
ਅਸਿਤੋ	੧੦੦, ੧੦੬, ੧੧੧	ਸਿੰਧੁ ਸਾਧਿਕੇ
ਅਸਿਤੀ	੧੧੨	ਸਮੁਦਾ
ਅਸਿ	੧੦੬	ਸਿੰਧੁ
ਅਸਿ	੧੦੩	ਸਿੰਧੁ
ਅਸਿ	੧੦੬	ਸਿੰਧੁ
ਅਸਿ	੧੧੬	ਸਿੰਧੁ

ਆ।

ਆਕਾਸ਼	੧੧੪, ੧੧੬, ੧੧੭, ੧੧੮	ਕਸਮਾਸ਼
ਆਲਿਸ	੧੦੬	ਸਮੁਦਾ
ਆਲਿਸ	੧੦੮, ੧੧੧	ਸਿੰਧੁ ਸਾਧਿਕੇ
ਆਲਿਸ	੧੧੫	ਸਿੰਧੁ
ਆਲਿਸ	੧੧੦	ਸਿੰਧੁ ਸਾਧਿਕੇ
ਆਲਿਸ	੧੦੩, ੧੦੫	ਸਿੰਧੁ
ਆਲਿਸ	੧੧੧, ੧੧੨, ੧੧੩, ੧੧੪ ੧੧੫	ਸਿੰਧੁ

ཡཱཱཱཱཱཱ	114	བདག་ཉིད་ཀྱིས་
ཡཱཱཱཱཱཱཱ	111	བདག་གི་དོན་
ཡཱཱཱཱཱཱཱཱ	111	བདག་གི་དོན་ཉིད་ཀྱིས་
ཡཱཱཱཱ	104, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115	ལ་སོགས་པ་
ཡཱཱཱཱ	111, 112, 113, 114	ལ་སོགས་པ་གི་
ཡཱཱཱཱ	104	ལ་སོགས་པ་ལས་
ཡཱཱཱཱ	108, 111, 112, 113	ལ་སོགས་པ་ལོ་
ཡཱཱཱཱ	104	ཞེས་བྱེད་པ་ལ་སོགས་པ་
ཡཱཱཱཱ	104	ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་
ཡཱཱཱཱཱ	110	ལ་སོགས་པ་
ཡཱཱཱཱཱ	112	ལ་སོགས་པ་ལོ་
ཡཱཱཱཱཱཱ	110	ལ་སོགས་པ་དང་ལྡན་པ་ལོ་
ཡཱཱཱཱ	112	གྲགས་པ་ལོ་
ཡཱཱཱཱ	110	འདི་གཉིས་ (instr)
ཡཱཱཱཱ	112	ཙོ་
ཡཱཱཱ	102	ཐུང་ཀྱིས་
ཡཱཱཱཱ	114	བདེན་པ་ལོ་ (nom)
ཡཱཱཱཱཱཱཱ	112	གཞི་ལ་
ཡཱཱཱཱཱ	114	བདེན་དེ་

3।

उक्त	१०५	अन्योन्य
उक्त	११६	अन्योन्य
उक्त	१११	अन्योन्य
उक्त	११५	अन्योन्य
उक्त	११५, ११८	अन्योन्य
उक्त	१०८	अन्योन्य
उक्त	११७	अन्योन्य
उक्त	११२	अन्योन्य
उक्त	११५	अन्योन्य
उक्त	११५	अन्योन्य
उक्त	१००	अन्योन्य
उक्त	११६	अन्योन्य
उक्तमात्र	१११	अन्योन्य
उक्त	११८	अन्योन्य
उक्त	११०	अन्योन्य
उक्त	११०	अन्योन्य
उक्त	१११	अन्योन्य
उक्त	११६	अन्योन्य
उक्त	११६	अन्योन्य
एतत्पुस्तक	११२	अन्योन्य
उक्तपुस्तक	१०८, १०८	अन्योन्य

उत्पत्तिः	१०५	सुन्दरि सुन्द
उदाहरण	११५, ११०	दशै
उद्भाव	११८	सुन्दरि
उद्भावना	११८	सुन्दरि
उपचारात्	१०८	सुन्दरि सुन्द
उपदर्शन	१०६	सुन्दरि
उपदर्शन	१०८	सुन्दरि सुन्द
उपदिश्यमान	११०	सुन्दरि
उपदिष्टवान्	११०	सुन्दरि
उपन्यस्त	१११	सुन्दरि
उपयान्ति	१०६	सुन्दरि
उपल	११०	सुन्दरि
उपलब्ध	११०	सुन्दरि सुन्द
उपलब्धि	१०८, १०५, १०६, १०९, १०८, १०६, ११०, ११५	सुन्दरि सुन्द
उपलब्धि	१०५, १०६	सुन्दरि सुन्द
उपलब्धि	१०६	सुन्दरि सुन्द
उपलब्धमान	११०	सुन्दरि सुन्द
उपलब्धते	१०८, ११०, ११५	सुन्दरि सुन्द
उपलब्धते	११०	सुन्दरि सुन्द
उपलब्धते	१०६	सुन्दरि सुन्द
उपलब्धत	१०८, ११०, ११५	सुन्दरि सुन्द

उपलभ्यते	११२	ཡིན་ནོ
उपलभ्य	१०४	དམིགས་པ
उपलभ्य	१०४	ཀུན
उपलभ्य	११५	ལྟོན་པ
उपाधि	१०८	ཁྱད་པར
उभय	११०	གཉིས
उभय	११६	གཉིས་ཀ
उभयव्यतिरेक	११०	གཉིས་གཤམ་ལྟོགས
उभयाविद्ध	११२	གཉིས་གཤམ་གྱུ་བ་པ
उभय	११३	ཚུལ་ཤི

॥

उभय	११०	ཁྱད་པར
-----	-----	--------

॥

एक	१०६, १११, ११५, ११७	གཅིག
एक	१०४, ११७	གཅིག་ཤི
एक	११०, ११५	གཅིག་པ
एकद्वय	११०	ཅིག་གཉིས་པ
एकामि	११४	ཅིག་གཉིས་པ
एकत्रय	१०५	ཅིག་གཉིས་པ
एकैक	११४	ཅི་ཅི
एक	१११	ཅི

एतावन्मात्रात्	११६	देउम दुअर यरे मुन र
एते	१०८, ११०	देनग
एतेन	११०	देस क
एतेन	११६	देस के
एती	११३	देम छिप के
एभि	११०	देनग कोस
एव	१०४, १०६, ११०, ११६	मेक
एव	११२	मेक छु
एव	१०७	मेक नगल
एव	१०८	मेक नद ब्रक प
एव	१११	मेक के
एव	१०५	मेक यम
एव	१०८, १०८ १०६, ११०	मेक न
एव	१०३, १०८, ११०, १११, ११२	मेन
एव	१०८	मेन दु
एव	१०६, ११६, ११०	मेन य
एव	१०६, ११८	देम न
एव	१०६, १०८	देम के दु
एवप्रकार	११२	कम म देम सु के
एवेति	१०५	मेक यि के

क ।

कचयता	...	...	१०८	...	...	མཚོན་པ་ས
कचिष	...	...	११०	...	...	མེད་མུ
कचो	.	...	११२	..		གང་ཞེན
कर्म	...	..	११६, ११०			ལས
कल्पना	.	...	१०२	..	...	རྟོག་པ
कल्पना	...	..	१०२	..	.	རྟོག་པ་ནི
कल्पनायोद्ध	...	...	१०२	...		རྟོག་པ་དང་བླ་མ་ཞིང་
कश्चित्	...	..	१०८, ११७	.		འགར་ཞིག
कश्चित्	...	..	१०८, ११७, ११६			ཅི་ཡང་
कश्चित्	...	...	११२	..		ལ་པ་ཞིག
कस्मात्	..	...	११२	..		ཅི་ནི་ཡིང
कारय	...		१०५, १०६, १०७, १०८, ११२			བྱུ
कारये	...		१०८	..		བྱུ་པ
कारेय	...	...	११०	..	.	ཅོད་པས
कार्य	...		१०७, १०५, १०६, १०७, १०८, १०८, ११७, ११५, ११६			འབྲས་བུ
कार्यं	...	.	१०७, १०८	..		འབྲས་བུ་ནི
कार्यता	...	...	११६	...	...	འབྲས་བུ་ཉིད
कार्यहेतु	...	...	१०८	..		འབྲས་བུ་ནི་གནད་ཆོགས
काय	..	..	१०५	...	..	རྩམ

कौवृम	...	...	११०	...	...	उ'व'सु
कृतक	...	...	१०८, १०९, ११६			सुस'य
कृतक	...	...	१०९, ११६	...		सुस'य'वे
कृतकत्व	...	...	११७, ११६		.	सुस'य'ति
कृतकत्वात्	...	...	११६, ११८	...		सुस'य'ति'सु'र
कैकायितात्	..	११२	...			स'सु'ति'सु'स'य'य'ति'सु'र
क्रिया	...		१०९		..	उ'र
कथित्	...	.	१०८	...		म'र'व
कथित्			१०७, ११५		..	म'य'र'ति'म'व
कथित्	..	.	११०	...	.	म'य'र'ति'म'य

ख ।

खण्ड		११७	...	...		सुस'सु
ख्यापन		१०९	..			स'सु'र'य'र

ग ।

गव	..	११५	..	.		म'य'र'य
गतात्वात्	...	११६				म'य'र'ति'सु'र
गति	...	.	१०९	..	..	ति'म'य'र'ति
गति	...	..	११३	...		ति'म'य'र'य
गमयेत्	...	.	१०५	...	...	म'य'र'य'र'ति'सु'र'ति
गुणत्व	..	...	११२	...	...	म'य'र'ति'म'य'र'ति
गौतम	...	...	११७	...	...	म'य'र'य

याज्ञवल्क्य	...	११०	...	...	ཚེག་མཁུང་པར་བྱ
याज्ञवल्क्य	...	११०	...	...	ཚེག་མཁུང་པར་བྱ་བ

घ।

घट	..	..	१०८, १०९, १०९,	...	བྱམ་པ
			११०, ११५, ११६		

च।

च	.	..	१०५	...	...	གྲང
च	...	...	१०८, १०८, १०५,			དང
			१००, १०९, १०९,			
			११६			
च	..	.	११०	..	...	དམ
च	...	.	१०५, १०६, १००,			ཡང
			१०९, ११०, ११३,			
			११८, ११५, ११६			
च	...	..	१०८	...	...	ཡང་ནི
च	...	...	११८	...	...	འམ
चक्षुः	...	...	१११, ११२	...	...	མིག
चक्षुस्	...	...	१०३	...	...	མཆིས་མེ
चक्षुर्विध	..	...	१०३	...	...	ནམ་པ་མཆི་མེ
चक्षुरा	...		१११	...	...	མཆི
घातुषाव	..	...	११०, ११२	...	...	མིག་མིས་མཁུང་པ་ཉིད་ནི
विज	.	..	१०३	..	...	མེས་མ
चित्त	..	...	११२	...	...	མེས་མ་ཡོད་པར་ (nom)
चैत्र		...	१०३	...	...	མེས་མ་ཡས་བྱང་པ

ज ।

अनयतः	...	...	११५	...	...	ཕྱིན་པར་བྱེད་ཏོ
अनित	...	...	१०३	...	...	མཐུན་པའི
अन्म	...	...	११६	...	...	ཐྱེ་པ
आतपः	..	...	११८	..	...	ལྷ་ལ་གཙོད་ཆམས
आद्युत्तराणि	.	...	११८	...	...	ལྷ་ལ་གཙོད་ཆམས
जिज्ञासित	...	...	१०४	...	...	ཤེས་པར་འདོད་པའི
जीवन्	...	...	११४	...	..	གསེན་པའི
ज्ञान	.	...	१०३, १०४, ११७			ཤེས་པ
ज्ञान	..	.	१०३	...	...	ཤེས་པ་ནི
ज्योतिः	.	...	११७	..	..	སྒྲུབ་མ

त ।

तत्	१०३, १०५, १०८, १०९, ११०, १११, ११२, ११६			དེ
तत्	...	...	१०५, ११५	...		དེ་དང་
तत्	...	...	१०२, १०८, १०९, ११०, १११, ११३, ११५, ११६, ११८			དེ་ནི
तत्	...	...	१०३, १०८, ११२, ११५, ११६			དེའི
तद्	...	...	११८	...	...	དེའི་ཕྱིར
तद्	...	...	१०५	...	...	དེར
ततः	...	..	१०४	...	...	དེ་ལས

तत्र	..	...	१०५	.	.	དེ་དང་
तत्र	..		१०६, ११५, ११६			དེ་ན
तत्र	.	.	१०३, १०४, १०८, १११, ११४			དེ་ལ
तत्र	.		११५	..	.	འདིར
तथा		..	११०		.	དེ་ནི
तथा	.	.	१०८, १०९, ११०, ११२, ११६, ११७			དེ་བཞིན་དུ
तथा	...		१०८			བཞིན་དེ
तदभाव			१०४	.		དེ་མེད་པ
तदा	.	...	११०, १११	.	.	དེ་འོ་ཚོ
तदुत्पत्ति	...		१०५, ११७	..		དེ་ལས་བྱུང་བ
तदेव	...	..	१०३	...		དེ་ཉིད
तद्यथा	.	.	११५, ११७			དེ་ཡིས་ན
तद्विषय	...		१०४	..	.	དེ་དང་འགུལ་བ
तन्मात्र	.	...	११६	...		དེ་ཙམ་གྱི
तथा	...	...	१०३	..	...	དེ་དང་
तयोः	..	...	१०८	...	...	དེ་དག (gen)
तद्वः	...	...	११२	...	...	ཡིང་རྣམས
तस्मात्	..	..	१०८, ११५	..		དེ་ལྟ་བུས་ན
तस्मात्	...		११४	.		དེ་བས་ན
तस्मिन्	.		११०	.		དེ་ལ
तस्य	.		१०३, ११४, ११६			དེ་ནི

तस्य	११०	དེལན
तस्या एव	१०५	དེཉིད་ཀྱིས་
तादात्म्य	१०५, १०६	དེའི་ཐད་གཉིད་
तादात्म्यात्	१०८	དེའི་ཐད་གཉིད་ཡིན་པའི་
	.	ཕྱིར་རོ
तादात्म्याद्	१०५	རང་བཞིན་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དེ
तादृश	११०	དེ་ལྟ་བུ
तादृश	११०	དེ་དྲ་བའི་
तावतैव	११५	དེ་ཙམ་གྱིས་
ताभ्या	११४	དེ་གཉིས་དང་
ताभ्यामेव	१०५	དེ་གཉིས་ཁོ་ནས་
तिमिर	१०३	རབ་རིབ་
तुषार	१०६	བམོ
तृतीय	११२	གསུམ་པ་
तृतीय	१०८	གསུམ་པ་ནི་
ते	१०५	དེ་གཉིས་
ते	११८	དེ་དག་
ते	१००	དེ་དག་ནི་
ते	११७	དེ་ནི་
तेन	१०८, ११०, ११८	དེས་
तेन	११६	དེས་ནི་
अथापि	११४	གསུམ་པོ་དག་ལས་

धयाज्	.	...	१११	...	...	གཏུམ་མཆ
धयोविद्		...	११०	..	...	གཏུམ་མཆམ
धि	.	...	११५	..	..	གཏུམ
धि	.	...	१०४, १०८	...	...	གཏུམ་མ
धि	...	...	१०४	...	.	གཏུམ་མོ
विहय	...	...	१०४, १०८	...	...	འཕགས་གཏུམ་མ
विहय	.	...	१०४	..	..	འཕགས་གཏུམ་མོ
विहय	.	..	१११		.	འཕགས་གཏུམ་མཆེ
मैहय	.		१०४	.	..	འཕགས་གཏུམ་མཆེན
मह	...	...	११९	...	...	ཐུན
मातृ	...	...	१०६	...	..	ཉིན་གྱི་ཕྱིར་རོ
मातृ	.	...	११४	...	.	ཕྱིར
मातृ	..	...	१०४, १०४		.	ཡིན་པའི་ཕྱིར
मातृ	...	...	१०५	...	...	ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ
मेन	..	...	११२	.	..	ཉིན་གྱིས

६।

दध	...	...	१०६	..		མཐུ་མོ
दधेन	...	...	१०६	...	...	མཐུ་མོ་མ
दधेनीय	...	...	१०८	..	.	མཐུན་པར་བྱའོ
दधेनीय	...	...	११६	.		མཐུན་པར་བྱའོ
दधेनीयौ	...	...	११६	...	.	མཐུན་པར་བྱ་བར
दधेयता	...	...	११६	...	.	ཐོན་པར་བྱེད་པས

दि	..	...	१०८	...	...	གཉིས་དྲེ
दि	.	..	१०९	...	...	གཉིས་ལྷེ
दि	...	...	११९	...	...	གཉིས་པ
द्वितीय	...	...	११५	...	...	གཉིས་པ
द्वितीय	...	.	१०३	...	...	གཉིས་པ་ནི
द्वितीय	...	...	१००	...	...	གཉིས་པ་ལྟེ
द्विदिप	...	...	१०३, १०८, ११९			རྒྱ་པ་གཉིས་དྲེ
द्विदिप		...	११९	...	..	རྒྱ་པ་དེ་གཉིས་པ
द्विप	...	..	१०३	...	..	རྒྱ་པ་གཉིས་དྲེ
द्विपकार	...	...	१०८	...	...	རྒྱ་པ་གཉིས་དྲེ
दी	.	...	१०३	...	...	གཉིས་ནི

ཕ |

ཕམྲ	१०३, १०८, ११०, ११९, ११६, ११०			ཕམྲ
ཕམྲ	...	..	११९	...		ཕམྲ་ནི
ཕམྲ་ལྷེ	...	...	११०	...	...	ཕམྲ་ལྷེ་པ་ལྟེ་ཕམྲ་ལྷེ
ཕམྲ་ལྷེ	...	...	१०३, ११०, ११०			ཕམྲ་ལྷེ
ཕམྲ	...	..	११९	...	...	ཕམྲ་ལྷེ
ཕམྲ	...	...	१०३, १०६, १०८, ११६			ཕམྲ
ཕམྲ	.	...	१०८	...	.	ཕམྲ་ལྷེ་ནི
ཕམྲ་ལྷེ	...	...	१०३, १०६			ཕམྲ་ལྷེ་དེ་ལྟེ་ཕམྲ་ལྷེ
ཕམྲ		...	१०६			ཕམྲ་ལྷེ

न ।

न	१०८, ११२, ११३, ११४, ११५, ११६	न
न	१०४, ११०, ११३	नयिक्ते
न	१०६, १११, ११२, ११५	नयिक्ते
न	११३	नयिक्ते
न	१०८, ११०, ११३, ११५, ११६, ११७, ११८	न
न	१०४, १०५, १०६, ११४, ११६, ११७	नेदरे
न	१०५, १०६, १०८, ११०, ११४, ११५	नेदरे
न हि	१०८	नयिक्ते
नान्तरीयकलाव	११४	नयिक्ते नयिक्ते नयिक्ते
नाम	११५	नेदरे
नास्ति	११५	नेदरे
नास्ति	११७	नेदरे
नास्ति	११५	नेदरे
नास्ति	१०८	नेदरे नयिक्ते नयिक्ते
निकुल	११२	नेदरे
नित्य	११६, ११८	नेदरे
नित्य	१११	नेदरे
नित्यत्व	११२, ११३	नेदरे

विषम	...	...	१०५, ११६	...	ཇིས་པ་
विषमेव	...	..	१०८	...	ཇིས་པ་ན
विराज	..	...	११६	...	བསམ་པ་
विराजत	..	..	१११	..	བསམ་པ་ནི
विराजतम्	...	...	१११	..	བསམ་པ་ལས
विराजता	...	...	१११	...	བསམ་པ་
विराजिते	...	...	१११	..	བསམ་པ་གང་ཡོད་པ་
विशाम	...	...	११३	...	བདག་པོ་དཔ
विशामकवि	...	...	११३	..	བདག་པོ་དཔ་ན
विशामका			११३	..	བདག་པོ་དཔ་ལས
विशय	..	..	११८	...	བསམ་པ་
विशेष	...	...	११९	..	འགགས་པ་
विशेष	..	...	१०६	...	བཟུང་ནི
विशेष	..	..	११०	...	བཟུང་པ་
विशेष	...	...	११०	...	བཟུང་པ་ཕྱིན་
विहसि	...	...	१०४, १००	..	ཇོག
विहसि	...	..	१०५	..	ཇོག་ན
विहसि	...		१००	...	ཇོག་པ
विहसि	..		१०८	...	ཇོག་པ
विहसि			१०८, ११३		ཇོག་པ་
विहस	...	...	१०४, ११३		ཇོག་པ
विहस			११३		ཇོག་པ

निचयात्	०० १०५	देस सदि धिर र
निचयेन	११८	देस सन
निचिन	१०४	देस सवे
निच्यत्तौ	१०८	मुन सन
निच्यत्तौ	१०८	मुन सन मुन सदि धिर
नील	१०६	मुन स
नी	१०३	मु
नीपान	१०३	मुन मुन स
न्यापबिन्दु	१०३, ११८	मुन स सदि मुन स
न्यूनता	११८	म सन
न्यूनता	११८	म सन मुन

प ।

पक्ष	१०८, ११०, १११	मुन स
पक्ष	१११	मुन स मुन
पक्ष	११०	मुन स मु
पक्षभाषा	१११	मुन स मुन मुन
पक्षार्थता	११३	मुन स मुन मुन
पर	११८	मुन स
पर	१०८	मुन स
परमाद्य	११६, ११७	मुन स
परमाद्य	१०३	मुन स
परमाद्यता	१०३	मुन स मुन मुन

परस्परः	...	...	१११	...	...	གཅིག་གིས་གཅིག་
परस्पर		...	११५	...	.	ཕན་ཚུན་
परार्थे	...	...	१०४	...	...	གཞན་གྱི་དོན་
परार्थ	..	...	१११, ११३			གཞན་གྱི་དོན་ཅེད་དེ
परार्थावुभागे		...	१०८, १११			གཞན་གྱི་དོན་གྱི་ཇེས་སུ་ དཔག་པ་ནི
परिपङ्क	...	...	११०	...		ཡོངས་སུ་འཛིན་པ་
परिच्छेद		.	१०३, १०४, १०८			ཁེའུ་
परिच्छेदे	...		१०३, १०७	...		ཁེའུ་ལྟེ
परिष्कार		...	११३	...	...	སྒྲངས་དེ
पर्यन्त	...	...	१०३	...	...	མཐའ་
पर्यन्तश्च	..	...	१०३	..	..	མཐའ་ལས་ཐུང་བའི
पारम्यर्थेय		...	१०६	...	...	བརྒྱན་པའི་སྒོ་ནས་
पाराधी	...	...	११३	...	...	གཞན་གྱི་དོན་ཅེད་པར་
पुत्रः	...	...	११६	...	...	ཡང་
पुत्रस्य	...	...	१०३	...	...	ཕྱིས་བྱ
पुत्रस्य	...	..	११२, ११६, ११७			ཡི
पुत्रस्यवान्	...		१०६	...	..	མི་དང་ལྷན་པ་
पूत्र	...	...	११८	...	.	སྤང
पूर्विका	..	...	१०६	...		ཐོན་ཏུ་འགྲོ་བ་ཙན་
एषः	..	...	११५, ११६	...		ཡོགས་ཤིག་ཏུ་
एषश्च	..	...	१०३	...		དཔ

प्रकार	...	...	१०५, १०८	...	ནམ་པ
प्रकारो	.	...	११६	...	ནམ་པ་དག
प्रच्छेद	...	११७	..	.	ཕྱེད་པ
प्रतिपत्तु	..	...	१०५	...	ཕྱེད་པ་པོ
प्रतिपादक	...	.	११२		གོ་བར་ཕྱེད་པ
प्रतिपाद्य	.	.	१११	...	གོ་བར་བྱ་བ
प्रतिबन्ध	.	.	१०५, १०८		འབྲེལ་པ
प्रतिबन्ध			१०८	...	འབྲེལ་བ
प्रतिबन्धात्			११८		གཞགས་ཕྱེད་པའི་ཕྱིར་འོ
प्रतिभास			१०३		རྒྱང་པ
प्रतिवादि	.		११२		ཕྱི་མོལ་པ
प्रतिषेध	...	...	१०४, १०५, १०६, १०७		དགག་པ
प्रतीति	..		१११	..	ལྟགས་པ
‘प्रतीति	...	..	१०३, ११५	...	དྲོགས་པ
प्रतीति	...	१०६	...	..	དྲོགས་པར (nom.)
प्रतीति	.	.	१०३	..	ཤེས་པ
प्रतीतेः	...	...	११०	...	དྲོགས་པའི་ཕྱིར
प्रत्यक्ष	...	..	१०३, १०४, १०५, १०७, १११		མངོན་སྲུང
प्रत्यक्ष	..	...	१०३	...	མངོན་སྲུང་ནི
प्रत्यक्ष	...		१०३	..	མངོན་སྲུང་མོ
प्रत्यय	...	...	१०३, १०४, १०८		ཀྱིན

प्रत्ययान्तर	...	१०४	...	ཀྱོན་མཁའ་ནོ
प्रथम	...	१०३	...	དང་པོ
प्रथम	...	१०३	...	དང་པོ་ནི
प्रदेश	...	१०४, १०८	...	ཕྱི་གས
प्रदर्शनार्थम्	...	१११	...	བཟླ་ན་པའི་ཕྱིར་དེ
प्रमाण	..	१०३, १०४, १०७, १०८, १११, ११७		ཚད་མ
प्रनेयल	...	११२	...	གཞན་པ་བྱ་ཉིད
प्रयत्न	.	...	११७	བརྩམ
प्रयत्नेन	...	...	१०८	བརྩོན་པས
प्रयोग	..	१०५, १०६, १०८, ११०, ११५		སྤྱོད་བ
प्रयोग	...	१०८	...	སྤྱོད་བ་ནི
प्रयोग	.	...	१०८, १०८	སྤྱོད་བའི
प्रयोगे	..	१०८, ११०	.	སྤྱོད་བ་ལ
प्रवृत्त	..	११५	...	འཁྱུགས་པ་ཡིན་པས་ན
प्रवृत्ति	..	११७	...	སྤྱུ་བ་པ་པ
प्राप	...	११७	.	ཕྱོག
प्राप्तादिमत्वात्	...	११७	...	ཕྱོག་པ་མཁའ་མ་བདད་པ་རྒྱ་ པའི་ཕྱིར

ཕ ।

पञ्च . १०३, १०४ ... བཅས་བྱ

व ।

वख	११५	खोवख
वाप्य	११२	खोवख म
वाञ्छाय	११७ .	खोवख खे

भ ।

भवत	११७	खोवख म
भवति	१०८	खोवख म
भवति	१०८	खोवख म
भवति	११०, १११	खोवख म
भवति	१०८	खोवख म
भवति	११६	खोवख म
भवति	१०८	खोवख म
भवति	१११, ११७, ११८	खोवख म
भवन्ति	११६	खोवख म
भवन्ति	१११	खोवख म
भाव	१०८	खोवख म
भाव	१०८	खोवख म
भाव	१०८, ११२	खोवख म
भाव	१०७, १११	खोवख म
भाव	११४	खोवख म
भावना	१०७	खोवख म
भाविन्	१०७	खोवख म

भाषी	१०६	འགྲུར
भाषि	१०८	དངོས་པོར
भाषण	११२	དངོས་པོར
भिद्यते (भिद्)	११७	ཐད་དེ་པ
भूत	१०८	གྲུར་པ་ལྟི
भूत	११२	འགྲུར་པ
भूत	१०६	འགྲུར་པ་ལྟི
भूत	१०३	ཡང་དག་པ་ལྟི
भूतार्थ	१०३	ཡང་དག་པ་ལྟི་དོ
भेद	१०६	ཐད་དེ
भेद	१०८	ཐྱེ་བྲག
भेदात्	१०५, १०८	ཐྱེ་བྲག་གིས
भेदित	१०८	ཐད་དེ་པ་ཅན་ཉིད
भेदेन	१०८	ཐྱེ་བྲག་གིས
भेदेन	१०८	ཐྱེ་བྲག་གི་པ་དེ
भ्या	१०६	དག་གིས
अमथ	१०३	བཞོན་པ
आन्धा	११५	འཁྲུལ་པས

म ।

मत्वात्	११६	ཐོན་པ་ལྟི་ཕྱིར
मत्वात्	११७	ཐོན་པ་ལྟི་ཕྱིར་དོ
मन	१०३	ཡིད

मनोविज्ञान	१०३	ཡིད་ཀྱི་རྒྱམ་པར་ཤེས་པ་
मन्त	११७	ལྷན་པ་ལྟེ
मयूर	११२	མིའུ
मरुथ	११६	འཆིག་
मरुथ	११२	འཆིག་པ་ནི
मरुथ	११२	འཆིག་པ་ཡིན་པར་
मद्यानस	१०८, ११४	ཆང་མང་
मात्र	११५	ཅམ་གྱི
मात्र	१०८	ཅམ་དང་
मात्र	१०४	ཅམ་ུ
मानु	११६, ११७	ལྷན་པ་
मुख	१०८	མོ
मुखेन	१०८	མོ་ནས་

य ।

या	१०४, ११०, ११५, ११६, ११८	པང་
या	१११, ११७	པང་ནིག་
य	११३	པང་ཡིན་པ་
य	११०	པང་ཡིན་པ་འོ
य	११०	པང་ཡོད་པ་ (nom)
यत्	१०३, १०४, १०८, १०८, ११०, ११६, ११८	པང་

ये	११७	माद न्मा
ये	१०६	माद मीन य
योग	१११	मैत्र
योगात्	११७	मैत्र यदे प्रुन
योगिन्	१०३	मैत्र यदे प्रुन य
योग्य	१०३	मैत्र

र ।

रक्षा	११६	मैत्र यदे
रक्षित	१०३	मैत्र यदे
राम	११७, ११६, ११७	मैत्र यदे कर्मा
रामादिमान्	११२	मैत्र यदे कर्मा य सौम्या य नद मैत्र य
रात्रि	११७	मैत्र यदे
रूप	१०७, १०८, १११, ११२, ११३, ११४	मैत्र यदे
रूप	११६	मैत्र यदे
रूप	११५	मैत्र यदे
रूपाव	१०३	मैत्र यदे
रूपावात्	११४	मैत्र यदे यदे प्रुन य
रोम	१०६	मैत्र
रोमण्यं	१०६	मैत्र यदे

ल ।

लक्ष्य	...	...	१०३, १११, ११२, ११४, ११६, ११८	མཚན་ཉིད་
लक्ष्य	...	..	१०३ ...	མཚན་ཉིད་ནི
लक्ष्य	..	...	१०३, १०७ ...	མཚན་ཉིད་ནི
लक्ष्यता	..	-	११३ ..	མཚན་ཉིད་ཁོ་ན་ལྟེ
लक्ष्यप्राप्त	..	१०३, १०७, १०८, १०९, ११०, ११५		རིག་བྱུང་བྱུང་བ
लक्ष्यप्राप्त्य	..	१०५ ...	..	རིག་བྱུང་བྱུང་བ་ལས
लक्ष्यप्राप्ति	..	१०४ ..	.	རིག་བྱུང་བྱུང་བ་ནི
लिङ्ग	..	...	१०४, १०५, १०८, १०९, १११	རྟགས་
लिङ्ग	...	...	१०४, ११६ ...	རྟགས་ནི
लिङ्गभूत	..	..	११७ ...	རྟགས་ལྟ་བུར་བ

व ।

वक्ष्य	...	...	१०८ ...	བཟོ་བར་བྱའོ
वक्षु	...	...	११२, ११३, ११६, ११७	ཐྱ་བ
वक्षु	...	...	११३ .	ཐྱ་བ་ཉིད་
वक्षुता	...	..	११४, ११७ ...	ཐྱ་བ་ནི་ཕྱིར་
वक्षुता	.	..	११६ ..	ཐྱ་བ་ནི་ཕྱིར་ནི
वचन	..	...	१११, ११३, ११४	ཅིག
वचन	...	...	१०८ ...	ཅིག་གིས་ནི
वचनेन	.		१११ .	ཅིག་དྲུག་

वत्	११३	ལ་བུ་ལོ་
वत्	१०४	འདྲ་ལོ་
यत्	१११, ११६, ११७, ११८	མཁོན་ལོ་
वर्त्तते	११४	གཤམ་པར་འགྱུར་བ་
वर्त्तमान	१०५	ད་ལྟར་
वर्त्तमान	११२	ཡོད་པ་ལྟ་བུ་ལོ་
वर्धमान	११७	སྤོང་ངེས་
वशात्	१०२	དབང་གིས་
वस्तु	१०३, १०४, १०५ ११४	དངོས་པོ་
वस्तुत	१०८	དངོས་སྤྱུ་ན་
वस्तुत	१०५	དངོས་སྤྱུ་ན་
वा	११२, ११४, ११८	ནམ་
वा	११२	ནམ་
वा	१०८, १०९, १११, ११२, ११४, ११७	འམ་
वा	११४	ཡང་
वाक्य	१०९, ११०	ཅིག་
वादिन्	११०, १११, ११२	གྲོ་ཡ་བ་
वादिन	१११	གྲོ་ཡ་བའི་
वादिना	११०	གྲོ་ཡ་བས་
विकल	११६	མེད་པ་

विचारेषु	११५	དབྱུང་པ་དག་ལ་
विज्ञान	१०३, ११२	རྣམ་པར་ཤེས་པ་
विघ्ना	१०३	རྣམ་པ་
विधि	१०६	ཡོད་པ་
विधे	११३	ཡོད་པའི་བྱིར་
विनाश	१०५	འཇིག་པ་ནི
विपक्ष	११२, ११८	མི་མཐུན་པའི་བྱོག་ས་
विपक्षयो	११६	མི་མཐུན་པའི་བྱོག་པ་དག་ལ་
विपरीत	११६	བྱིན་ཅི་ཡོག་ནི
विपरीत व्यतिरेक	११८	ཐོག་པ་བྱིན་ཅི་ཡོག་ནི
विपरीतस्य	११५	ཡོག་པར་
विपरीतान्त	११६	རྗེས་སུ་འགྲོ་བ་བྱིན་ཅི་
		ཡོག་ནི
विषय	११२	བྱིན་ཅི་ཡོག་
विषय	१११	བརྗོད་པ་ནི
विषय	११४	ཡོག་པར་
विषयवात्	११३	ཐོག་པ་ལས་
विप्रकर्षात्	११४	བརྒྱུད་པ་འཛིན་པའི་བྱིར་
विप्रक्षय	१०५, १००	བརྒྱུད་པ་བཟུང་
विभक्त	१०३	འབྲུག་པ་
विभक्त	११२	མི་དྲོག་པ་པ་

विषय	...	...	१०७, १०५, १०६, ११३, ११५	अणम'व
विषय	...	...	१०६, ११३, ११५	अणम'वदि
विषय	...	...	११३	अणम'वदे
विषय	...	..	१०६	अणम'वस
विषयमभिधायी	...	११५	.	अणम'व'सि'अणम'व'उ
विषयमभिधायी	..	११५	..	अणम'व'सि'अणम'व'उ'नि
विषय	...	...	११३	अणम'व'दण
विरोध	...	.	१०७, ११३	अणम'व
विरोध	...	..	११३	अणम'व'हृ
विरोध	...	...	११३	अणम'व'नि
विवक्षित	...	..	११२	अह'व'द'अह'व'द
विवाद	...	...	१११	अह'व'द
विवादेन	...	..	१११	अह'व'स
विरुद्धि	...	.	११३	अह'व'नि
विशेष	...	..	१०७	अह'व'उ
विशेष	...	.	१०७, १०६, १०८, १०८, ११७	अह'व'द
विशेष	...	.	११८	अह'व'द
विशेष	...	..	१०७	अह'व'द'अह'व'द
विशेष	...	..	११६	अह'व'द'नि
विशेष	..	११८	..	अह'व'द'अह'व'द
विशेष	...	...	१०६	अह'व'द'द

विषय	१०३, १०७, १०८, ११०, ११३	ཡུལ
विषय	१०३	ཡུལ་ནི
विषय	११०	ཡུལ་ཡིན
विषये	११५	ཡུལ་ལ
विषाण	१०८	རྩ
वीत	११७	བྲལ་བ
वीतस्	११७	བྲལ་བ་ཉིད
वीतराग	११७, ११८	འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བ
वीतरागयो	११७	འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བ དག་ནི
वृक्ष	१०५	ཤིང
वृक्ष	१०७	ཤིང་ངོ
वृत्ति	११४	གནས་པ
वृत्ति	११४	གནས་པར
वेदितव्य	१०७, ११८	རིག་པར་བྱའོ
वेधमं	११७, ११८	ཆོས་མི་མཐུན་པ
वेधमं	१०८, ११०	ཆོས་མི་མཐུན་པ་ཉིད
वेधमं	११०	ཆོས་མི་མཐུན་པ་ནི
वेधमंवत्	१०८	ཆོས་མི་མཐུན་པ་ཉིད་ཅན་ནི
वेधमंवतः	१०८	ཆོས་མི་མཐུན་པ་ཉིད་ཅན་གྱི
वेधमं	१०८, ११०	ཆོས་མི་མཐུན་པས

वैद्यमोदाहरण	११७	कैशिकेनमुद्रयति दयति
यत्कि	११५	मासयति (nom)
यतिरेक	११३, ११४, ११७, ११८	होमय
यतिरेक	१०८	होमयति
यतिरेकमुखेन	१०८	होमयति होमय
यतिरेकयो	११४	होमयमात्रिण (gen)
यतिरेकयो	११४	होमयमात्रिण्ये (gen)
यतिरेकयो	११४	होमयमात्रिण्य
यमिचारे	१०८	यमुयय
यवच्छेद	१०६	कृषयययययय
यवच्छेद	११४	कृषयययययययय
यवच्छेदाभ्या	११४	कृषयययययययययय
यवच्छा	१०४	कृषयययययययय
यवच्छा	१०५, १०६, १०८, ११०	यययय
यापक	१०५, १०६	यययययययय
यापार	१०८	यययय
याम	१०६	यययय
यामि	११६	यययय
यामिग	११८	ययययय
यामोति	११५	यययययययय
यावत्	११६	होमयय

व्यावृत्तत्वेन	११७	ཐོག་པ་ཉིད་ཀྱི
व्यावृत्तया	११८	ཐོག་པ་ཡོད་མེད་ཀྱི
व्यावृत्ति	११२	ཐོག་པ་ནི
व्यावृत्तिका	११२	ཐོག་པ་ལ
व्युत्पाद्यत	१०२	བསྐྱུན་ཏེ

श ।

शक्य	११८ ...	རྒྱས་ཏེ
शक्य	११६	རྒྱས་སོ
शब्द	११०, १११, ११२	མཁྱེན་པ་
शब्द	१०८, १०९, १११, ११६, ११८	མཁྱེན་ནི
शब्दे	११०	མཁྱེན་པ་
शयन	१११, ११३	མཁྱེན་པ་
शरीर	११७	འཁྱེན་པ་
शरीर	११७	འཁྱེན་ནི
शय	१०८	རི་མོང་
शयविधाय	१०८	རི་མོང་གི་རྒྱུ་
शयौ	१११	རི་མོང་ཅན་
शायन	११०	བསྐྱུན་པ་
शाय	११०, ११७	བསྐྱུན་བཅོས་
शायकाराद्या	११५	བསྐྱུན་བཅོས་ཀྱིས་པ་ རྒྱས་པ་ནི (gen)

प्रियापा	१०७, १०५	५८-५९
शीत	१०५, १०६, ११३	५८-५९
शुद्ध	१०८	५९

स।

सचोभ	१०३	५९-६०
सचष्ट	१०६	५९-६०
सद्यज्ञात	११४	६०-६१
सघात	११२	६०-६१
सघातत्वात्	१११, ११२	६०-६१
सनिहित	१०६	६०
सनिहित	११५	६०-६१
सबध्यते	११५	६०-६१
सबन्धस्य	११२	६०-६१
सबन्धिन्	११४, ११५	६०-६१
सबन्धिनि	११५	६०-६१
सवेदन	१०३	६०-६१
सप्रम	१०७, ११५	६०-६१
ससर्ग	१०३	६०
ससर्गयोग्य	१०३	६०-६१
सस्कार	१०५	६०-६१
सः	१०५, १०६, ११०, ११४, ११५	६०

स	१००, १०८, ११०, १११, ११४, ११६, ११७	དེན
सत्	१०३, १०८, १०८, ११६	ཡོད་པ
सत	११०	ཡོད་པཾ
सत्	१०४, १०८, ११०	ཡོད་ལ
सति	१०५	ཡོད་ན
सत्ता	१०४	ཡོད་པ
सत्त्व	११४	ཡོད
सत्त्व	१०४, ११३, ११६, ११८	ཡོད་པ
सत्सु	१०४	ཡོད་ན
सन्दिग्ध	११३	ཐོཾ་སྒྲུབ་པ་ཡིན་དེ
सन्दिग्ध	११६, ११७	ཐོཾ་སྒྲུབ་པ
सन्दिग्ध	११०	ཐོཾ་སྒྲུབ་ནི
सन्दिग्ध	११३	ཐོཾ་སྒྲུབ་དང་ཐོན་པཾ
सन्दिग्ध	११४	ཐོཾ་སྒྲུབ་ཡིན་དེ
सन्दिग्ध	११२	ཐོཾ་སྒྲུབ་ཡིན་ནོ
सन्दिग्ध	११४	ཐོཾ་སྒྲུབ་པཾ
सन्दिग्धसाधनशक्तिरेक	११७	ཐོབ་པ་ལས་ཐོག་པ་ལ་ཐོ ཾ་སྒྲུབ་ནི
सन्दिग्धसाध्यव्यतिरेक	११७	ཐོབ་པ་དང་ཐོབ་པ་ལས་ཐོག་ པ་ལ་ཐོཾ་སྒྲུབ་པ

सन्दिग्धासिद्ध	११२	वेत्तस्य च कथं स गुरुव
सन्दिग्धोभयव्यतिरेक	११७	मन्त्रिणां च ह्येव च वेत्तस्य च कथं
सन्दिग्धभावा	११२	वेत्तस्य च कथं
सन्दिग्ध	११३	वेत्तस्य
सन्दिग्धान्	११४	वेत्तस्य च कथं
सन्दिग्धान्	११३	वेत्तस्य च कथं प्रुत्त
सन्दिग्धे	१११ ११२ ११४	वेत्तस्य च कथं
सन्दिग्धे	११४	वेत्तस्य च कथं
सन्निधान	१०३	वेत्तस्य
सपत्न्य	१०४, १०८, ११२, ११६, ११८	समुत्तस्य च प्रुत्तस्य
सपत्न्य	१०४	समुत्तस्य च प्रुत्तस्य
सपत्न्ये	११३	समुत्तस्य च प्रुत्तस्य
समनन्तर	१०३	समुत्तस्य च प्रुत्तस्य
समान	१०४	समुत्तस्य
समाप्त	११८	ह्येव च
समन्व	११५	वेत्तस्य
समन्वन्	१०८, ११५	वेत्तस्य च प्रुत्तस्य
समन्व	१०३	वेत्तस्य च प्रुत्तस्य
सर्व	१०३, १०८, ११२, ११४ ११५, ११८	समुत्तस्य च
सर्व	११५	समुत्तस्य च

सर्वगत	११५	ཐམས་ཅད་ན་གནས་པ
सर्वगत	११२	ཐམས་ཅད་ན་གནས་པ་ར
सर्वज्ञ	११३, ११२, ११४, ११७	ཐམས་ཅད་མཐུན་པ
सर्वज्ञत्व	११३	ཐམས་ཅད་མཐུན་པ་ཉིད
सर्वत्र	११६	ཐམས་ཅད་ཡས
सर्वत्र	११२	ཐམས་ཅད་ན
सर्वत्र	११२, ११८	ཐམས་ཅད་ཡ
सर्वत्र	१०६	དེ་དག་ཐམས་ཅད་ཡ
सर्वत्रात्	११४	ཐམས་ཅད་ཡས
सर्वत्र	१०६	ཐམས་ཅད་ཀྱི
सर्व	१०६, १०७	ཐམས་ཅད་ནི
सहकारिन्	१०३	རྟེན་ཅིག་ཉིད་པ་ཅན
सा	१०५	དེ་ནི
सांख्य	११२	གྲ་མཐུ་ཅན
सांख्य	१०४	མངའ་བ་ཉིད
सात्मक	११४	བདག་བཅས་པ
सात्मक	११४	བདག་དང་བཅས་པ
साधन	१०४, ११०, ११२, ११७, ११८	སྒྲུབ་པ
साधन	१०८, ११४, ११०	སྒྲུབ་པ་ནི
साधन	११४	སྒྲུབ་པ་ས
साधन	११६, ११७	སྒྲུབ་པར་བྱེད་པ

साधनत्व	११०	सुप्रम श्रित
साधनत्वेन	११०	सुप्रम प्रित
साधनत्वेन	१११	सुप्रम श्रित
साधनत्वेन	११०	सुप्रम प्रम प्रित
साधनत्वेन	११४	सुप्रम प्रम प्रित
साधनदोष	११८	सुप्रम प्रित
साधनधर्मा	१०८	सुप्रम प्रित
साधनान	११३	सुप्रम प्रित
साधनात्	११५	सुप्रम प्रित
साधनाभाष	१११	सुप्रम प्रित
साधनी	१०६	सुप्रम प्रित
साधनी	१०५	सुप्रम प्रित
साधयितु	११०, १११	सुप्रम प्रित
साधनोक्त	१०८, ११६	सुप्रम प्रित
साध	१०८, ११०, ११३, ११४, ११६, ११७	सुप्रम प्रित
साध	११०	सुप्रम प्रित
साध	१११	सुप्रम प्रित
साध	११०	सुप्रम प्रित
साध	१११	सुप्रम प्रित
साध	१०४, १०५, १०८, ११४	सुप्रम प्रित
साध	११०	सुप्रम प्रित

साधधम	१०४	བུལྱུབ་པར་བྱ་བ
साधम्वत	१०८, ११०	ཚོས་མཐུན་པ་ཉིད་ཅན
साधम्वत	१०८	ཚོས་མཐུན་པ་ཉིད་ཅན་ནི
साधे	११२, ११३	བུལྱུབ་པ་ལ
साधे	१०६, ११०	བུལྱུབ་པར་བྱ་བ་ལ
सामय्य	१०३, १०५, १०६	རྒྱས་པ་ཁོ་ན
सामय्यात	११०	ཕྱགས་ཀྱིས་
सामय्यात	११०	ཕྱགས་ཉིད་ཀྱིས་
सामान्य	११५, ११८	ཕྱི་
सामान्य	१०३	ཕྱི་ནི
सामान्यलक्षण	११८	ཕྱི་ནི་མཚན་ཉིད
सामान्येन	१०४	ཕྱི་དང་
सारूप्य	१०३	ཕྱུང་པ་ཉིད
सिद्ध	१०८	གྲུབ་ཕྱེ
निद्ध	१०८, १०६, १११	གྲུབ་པ
तिद्धि	१११, ११३	གྲུབ་པ
विद्धि	१११	གྲུབ་པ་ནི
एद्धि	११०	གྲུབ་པོ
सिद्धि	१०३, १०५, ११८	འགྲུབ་པ
सिद्ध	१०५	འགྲུབ་པོ
पिद्धे	१०३	འགྲུབ་པ་ནི་རྒྱུར
सिद्धो	११२	བུལྱུབ་པར་བྱ་བ་ལ

सख	११२	सखे स
स्निह	११०	सहेक ते
स्मित	११३	सकस सरे
स्मितसाधन	११०	सहेक ते सुव स
स्मिति	११५	सुदुम स
स्पर्श	१०५, १०६, ११३	रेम स
सृति	१०५	सुह स
स्र	१०३, १०४	सद
स्र	१०८, १११	सद मी
स	११५	सद द
समाव	१०४, १०५, १०६, १०८, १०९, ११५, ११६	सद सके
समाव	१०४	सद सके ते
समावता	११५	सद सके ते
समावत्य	१०८	सद सके ते
समावसात	१०८	सद सके ते सरे सुद
समावसूत	१०८	सद सके सु सुद सरे
समावयो	११६	सद सके सके ते (gan)
समावस्य	१०८	सद सके स
समावहेतु	११५	सद सके ते ११३ सके
समावत	११६	सद सके सु
सद्यम् .	१०६, ११०, ११२	सद सके ते

सयम्	१११	བདག་ཉིད་ཀྱིས་
सय	११२	བདག་ཉིད་ལ་
सयमिष्ट	११०	བདག་ཉིད་དང་འདྲོད་པ་
सख्य	११०	རང་གི་ངོ་བོ་
सख्येण	१११	ངོ་བོར་
सलक्ष्य	१०३	རང་གི་མཚན་ཉིད་
सलक्ष्य	१०३	རང་གི་མཚན་ཉིད་ནི་
सवचन	१११	རང་གི་ཆིག་
सवचने	१११	རང་གི་ཆིག་རྣམས་ཀྱིས་
सार्थ	१०४	རང་གི་དོན་
सार्थ	१०६	བདག་གི་དོན་གྱི་

ह ।

हय	१०६	ལོང་
हि	१०८	ནི་
हेतु	१०६, १०७, ११५	གྱུ་
हेतु	१०४, १०८, १०८, ११०, ११५	གཏོན་ཆིག་པ་
हेतु	११६	གཏོན་ཆིག་པ་ན་
हेतुत्वात्	१०८	གཏོན་ཆིག་པ་ཡིན་པ་འདྲེ་ ཕྱིར་ནི་
हेतुत्वात्	११३	གྱུ་ཡིན་པ་འདྲེ་ཕྱིར་ནི་
हेतो	१०८, ११८	གཏོན་ཆིག་པ་གྱི་
हेतुकार	१०६	གྱུ་གཞན་
हेतुनाम	११२, ११३, ११५	གཏོན་ཆིག་པ་རྩེར་རྩེར་པ་

HIBLIAN WORDS WITH SANSKRIT EQUIVALENTS

ग

गुणदुर्लभं च	..	211, 212	आयुश्च
गुण	...	82, 84, 90, 114, 116, 118, 127, 129, 130, 132, 138, 140, 153, 199, 206	अपि
गुण	...	61	घ
गोर्धनं च	...	129	उपन्यस्त
गुण	..	28, 51, 103	प्रत्यय
गुण	...	51	उपलक्षण
गुणगोर्धनं	...	51	प्रत्ययान्तर
गुण	..	1	[भाषा]
गुणगोर्धनं	...	62	उक्त
गुणगोर्धनं च	...	195	उक्त
गुणं च	...	207	व्योतिः
गुणं च	...	194	अन्त
गुणं च	...	144	उत्पत्तिमय
गुणं च गुणं च	..	104, 118	उत्पत्तिमान्
गुणं च गुणं च	..	191	जनकत

ལྷོས་ཀྱི་	...	..	2	.	पुनश्च
ལྷོན	...	...	185, 210, 220		दोष
བསྒྲམ་བ་ཡིན་པའི་ཕྱིར			172		विप्रकर्षात्
བསྒྲམ་བའི་	...	...	62	.	विप्रकृत
བསྐྱོར་བ་	.	...	21		भ्रमण
བསྐྱེད་པའི་		...	21		आहित
བསྐྱེད་པའི་		..	28	.	जयित

ཁ།

ཁ་ན་མ་ཐོ་བ་མེད་པར་	...		128	.	अवय
ཁས་ལེན་དུ་མིན་	...		127	.	अभ्युपगमे
ཁས་ལེན་པའི་ཕྱིར་རོ་	...		142	.	अभ्युपगमात्
ཁོན་	...	...	61, 111, 117, 124, 195		एव
ཁོན་མུ་	...	...	151		एव
ཁོན་དགལ་		...	86		एव
ཁོན་དང་ཐུན་པ་	...		48	.	एव
ཁོན་ནི་	...	...	180	.	एव
ཁོན་ཡིན་ནེ་	...	...	61	.	एवेति
ཁོན་ལས་	...	...	62		एव
ཁོན་ར་	...	...	61, 105, 111, 119, 122, 128, 124, 125	.	एव
ཁོ་དུ་ཞུ་བར་བྱ་ཞེ་	...		105		अवगम्यथा

ཐུང་པར་ ...	...	101	.	.	ཙཔའཁྱིམ་
ཐུང་པར་ཙན་	...	51			ཙཔའཁྱིམ་
ཐུང་པ་ ...	...	74	.		ཙཔའཁྱིམ་
ཐུང་པ་ ..	..	195			ཙཔའཁྱིམ་
ཐུང་པར་ .	...	218			ཙཔའཁྱིམ་
ཐུང་པར་ཐུང་པ་	...	71, 77			ཙཔའཁྱིམ་
ཐུང་པར་ཐུང་པ་	...	189			ཙཔའཁྱིམ་
ཐུང་པར་ཐུང་པ་	...	207, 212			ཙཔའཁྱིམ་
ཐུང་པར་ཐུང་པ་	...	21			ཙཔའཁྱིམ་
ཐུང་པར་ཐུང་པ་	...	109			ཙཔའཁྱིམ་
ཐུང་པར་ཐུང་པ་	...	21			ཙཔའཁྱིམ་
ཐུང་པར་ཐུང་པ་	...	186			ཙཔའཁྱིམ་

ཐུང་པ་

ཐུང་པ་ ..	..	51, 128, 203, 219		ཐུང་པ་
ཐུང་པ་		30, 39, 97, 99, 100, 101, 111, 119, 121, 201, 216		ཐུང་པ་
ཐུང་པ་ཐུང་པ་ ...	...	210		ཐུང་པ་
ཐུང་པ་ཐུང་པ་ ...	..	97		ཐུང་པ་
ཐུང་པ་ཐུང་པ་ ...	...	110, 189, 190, 195		ཐུང་པ་
ཐུང་པ་ཐུང་པ་ ...	...	187, 190		ཐུང་པ་

གང་ཞིག	182, 207, 211	य
གང་ཞེན	165	कयो
གང་ཡིན་པ	117	यत्
གང་ཡིན་པ	154	य
གང་ཡིན་པ	85	ये
གང་ཡིན་པའོ	127	य
གང་ཡོད	122	य
གང་ལ	129, 174, 213	यत्र
གཡ་དེ	127	यदि
གཡ་དེ	213	यद्यपि
གོགས་བྱེད་པའི་ཕྱིར་རོ	219	प्रतिबन्धात्
གོ་མཐི་ཕྱིར	198	गतत्वात्
གོ་བར་བྱ་བ	140	प्रतिपाद्य
གོ་བར་བྱེད་དེ	56	गमयेत्
གོ་བར་བྱེད་པ	140	प्रतिपादक
གོ་མས་པལ་པ	84	अभ्यासात्
གོ་དྲ་མ	210	गौतम
གུར་པ	53	भाविन्
གུར་པའི	100	भूत
གྲག་པའི	147	आगत
གྲག་པ་ལ	182	प्रतीति
གྲགས་པས	184	प्रतीति nst)

ସୁଦସ	73, 76, 158	ଶ୍ରୀତ
ସୁଦସ ଓକ	144	ଶାସ୍ତ୍ର
ସୁ	21	ଶୌ
ସୁଦସ	97	ସିଦ୍ଧ
ସୁଦସ	105 111, 188	ସିଦ୍ଧ
ସୁଦସ	129, 168	ସିଦ୍ଧି
ସୁଦସ ଓ	164	ସିଦ୍ଧି
ସୁଦସ ଓ	108	ବିଦ୍ୟାଳୀ
ସୁଦସ	119	ସିଦ୍ଧି
ସୁଦସ	21	ଶୌଚାଳ
ସୁଦସ	55, 62 82, 85	ପ୍ରତିଷେଧ
ସୁଦସ	142	ବିରୋଧ
ସୁଦସ	97, 209	କାଷ୍ଠିକ
ସୁଦସ	49, 191	କାଷ୍ଠିକ
ସୁଦସ	127	କାଷ୍ଠିକ
ସୁଦସ	47, 72 73, 76, 77 79 85, 164 167, 182 184	ବିଷୟ
ସୁଦସ	87, 153, 161	ବିରୋଧ
ସୁଦସ	155	ବିରୋଧ
ସୁଦସ	166	ବିଷୟ
ସୁଦସ	154	ବିରୋଧ
ସୁଦସ ଓ	182	ବିଷୟାଧିନିପାତୀ

འགམ་བཞི་འབྱུང་བ་ཅན་ནི	185	विद्यद्वाच्यभिचारी
འགམ་བཞི	80, 167, 191	विद्य
འགམ་བའོ	168	विद्य
འགམ་བས	74	विद्य
འབྱུང	74	भावी
འབྱུང་བལ	84, 118	भवति
འབྱུང་བའོ	51	भवति
འབྱུང་རོ	82	उपयान्ति
འབྱུང་རོ	119, 121, 122 128, 180	भवति
འབྱུང་བ	2 84, 62, 219	सिद्धि
འབྱུང་བའི་ཕྱིར	34	सिद्धे
འབྱུང་བར་ཕྱིར་བའི་ཕྱིར	102	निष्पत्तौ
འབྱུང་བོ	61	सिद्धि
གཞི་བ	128, 138, 144	वादिन्
གཞི་བའི	188	वादिनः
གཞི་བས	126	वादिना
བྱུགས	1	[भारत]
བྱུགས་མཁན་དུ	1	[भारत भाषायाम्]
ཕྱི	74, 90	हेतु
ཕྱི	70, 76 78, 79, 80, 85, 87, 111, 155, 163	कारण
ཕྱི་གནོད	74	हेतुकार

ਸ੍ਰੋਤਿਕਾਦਿ ਸ੍ਰਿਤਿ	158	हेतुत्वान्
ਸ੍ਰੋਤਿ	182	हेतु (100)
ਸ੍ਰੋਤਿ	93	कारणे
ਸ੍ਰੋਤਿ	117	मुख
ਸ੍ਰੋਤਿ	117	मुखेन
ਸ੍ਰੋਤਿ	125, 138, 141, 149	शब्द
ਸ੍ਰੋਤਿ	104 118, 183, 200 203 215	शब्द
ਸ੍ਰੋਤਿ	125	शब्दे
ਸ੍ਰੋਤਿ	55, 127, 209, 210, 219	साधन
ਸ੍ਰੋਤਿ	125	साधनत्वेन
ਸ੍ਰੋਤਿ	125	साधनत्व
ਸ੍ਰੋਤਿ	138	साधनत्वेन
ਸ੍ਰੋਤਿ	140	साधनाभास
ਸ੍ਰੋਤਿ	64	प्रतिपत्तु
ਸ੍ਰੋਤਿ	191	साधनात्
ਸ੍ਰੋਤਿ	176	प्रतिष्ठे
ਸ੍ਰੋਤਿ	209	सन्दिग्धसाधन यतिरेवा
ਸ੍ਰੋਤਿ	85	साधनी
ਸ੍ਰੋਤਿ	105, 185 193	साधन
ਸ੍ਰੋਤਿ	219	साधनदोष

བུམ་བཞི་ཚེས་	104	साधनधर्म
བུམ་བཞི་ཕྱིར་	166, 168	साधनात्
བུམ་བར་	128, 182, 183	साधवितुम्
བུམ་བར་བྱེད་པ་	200, 212	साधन
བུམ་བས་ ...	170	साधन
བུམ་བཞི་ཚེས་ ..	82	पारम्पर्येण
བུམ་བཞི་མཁའ་	27	भादना
བུམ་བཞི་པ་	141, 142, 144 147 149 151, 165	साध्ये
བུམ་བར་བྱུང་	116, 124 166 181, 200, 201, 206 207	साध्य
བུམ་བར་བྱུང་	58	साध्यधर्म
བུམ་བར་བྱུང་བློ་ན་ནི་	125	साध्यत्वेन
བུམ་བར་བྱུང་ཉིད་ཀྱི་	170	साध्यत्वेन
བུམ་བར་བྱུང་ཡིན་ཀྱི་	128	साध्य
བུམ་བར་བྱུང་ཡིན་ནི་	129 180	साध्य
བུམ་བར་བྱུང་ཡིན་ནི་	125	साध्य
བུམ་བར་བྱུང་ཡིན་ནི་	188	साध्य
བུམ་བར་བྱུང་པ་	140	सिद्धौ
བུམ་བར་བྱུང་པ་	207	सन्दिग्धसाध्य
བུམ་བར་བྱུང་པ་མཁའ་མཁའ་		वतिरेक
བུམ་བར་བྱུང་བཞི་	46, 58, 59, 105, 170	साध्य
བུམ་བར་བྱུང་པ་	111, 115, 125	साध्ये
བུམ་བྱུང་	212	साध्य

८१

देसक	...	..	179	निश्चयस्य
देसक	...		118, 120	अवश्य
देसक	..	.	57, 195	निश्चय
देसक	...	.	62, 175, 178, 181	निश्चय
देसकविष्णुदे		.	68	निश्चयान्
देसकवि	.	..	44	निश्चित
देसक			74	धुव
देसक		..	116	निश्चयेन
देसक	...		218 ..	निश्चयेन
देव	...	...	102	भाव
देवविष्णु	...	...	82	रूपल
देवविष्णुविष्णुदेविष्णुदे			179	.. रूपलान्
देववि	..	..	102	भाव
देवदे	.		188	स्वरूपेण
देवदे	...	.	74	भाव
देवदे	...	.	81, 55, 61, 62, 185, 186	वस्तु
देवदेविष्णुदे	..		154	पदाधीन
देवदेविष्णुदे			62, 64, 68	अभाव
देवदेदे	...	...	111	भावे
देवदेदे	...	..	140 ..	भावेन

དངོས་བོར	163	भाव (loc)
དངོས་སྐྱུན	59	वस्तुन
དངོས་སྐྱུན	107	वस्तुत
མངོན་པར་འབྱེད་དེ	188	अभिसम्बध्यते
མངོན་པར་འབྱེད་བ	187	सम्बध्यते
མངོན་སྐྱུམ	2, 13, 33, 37, 40, 51, 62, 64, 90, 182 183	प्रत्यक्ष
མངོན་སྐྱུམ་ནི	14	प्रत्यक्ष
མངོན་སྐྱུམ་མོ	21	प्रत्यक्ष
སྤྱར	219	पूर्व
སྤྱི་དུ་འབྱོར་ཅན	2	पूर्विका
སྤྱི་པོ	111	नील

ཅ།

ཅི་ལྟར་བྱ	123	कीदृश
ཅི་ཡང	96, 170, 193	कश्चित्
ཅི་ལྟར་དུ	187, 188	द्युपपत्त
ཅི་ལྟར་སྤྱི	179	अपर
ཅི་ལྟར་སྤྱི་ནི	128	इतर
ཅི་ལྟར་སྤྱི་ལ	161	“ इतरयोः
ཅི་ལྟར་སྤྱི་ལ་ནི	171	अपरस्य
ཅི་ལྟར་བྱེད	169	कस्मात्
ཅི་ལྟར་བྱེད་ནི	126	“ इति

གཅིག	.. ..	116, 118, 140, 141, 148, 179	एक
གཅིག་གིས་གཅིག་		158	परस्पर
གཅིག་ནི	... .	55, 171 .	एक
གཅིག་ལ	... ..	175, 191	एकत्र
བཅུ་གཅིག	..	68	एकादश
བཅུ་ལྔ	... .	82	दश

ཆ |

ཆོས	.	46, 100, 104, 105, 127, 128, 151, 200, 201, 207, 210, 212	धर्म
ཆོས་ཀྱི་བྲག་མ་པས	...	221	[धर्मकीर्ति]
ཆོས་ཀྱི་བཟུན་བཅོས		210	धर्मशास्त्र
ཆོས་ཅན	... ..	45, 127, 141, 147, 201	धर्मीन्
ཆོས་མཐུན་བཅོད་ཅན་...		94, 121	साधर्म्यवत्
ཆོས་མཐུན་བཅོད་ཅན་ནི		97	साधर्म्यवत्
ཆོས་མཐུན་པས	..	114, 206	साधर्म्येण
ཆོས་ནི	... ..	149	धर्म
ཆོས་མི་མཐུན་པ	..	211, 215	वैधर्म्य
ཆོས་མི་མཐུན་པ་ཉིད	.	114, 122	वैधर्म्य
ཆོས་མི་མཐུན་པ་ཉིད་ཅན་གྱི	111	..	वैधर्म्यवत्
ཆོས་མི་མཐུན་པ་ཉིད་ཅན་ནོ	111	...	वैधर्म्यवत्

ཚོས་མི་མཐུན་པའི	207, 209	वैधर्म्यं
ཚོས་མི་མཐུན་པའི་དཔེ་ནི	209	वैधर्म्योदाहरण
ཚོས་མི་མཐུན་པས་	115, 206	वैधर्म्येण
ཚོས་སྤྱ	149	धर्मे
འཆི་བ་ནི	142	मरण
འཆི་བ་ཡིན་པར	142	मरण

ཁ

རི་སྒྲན་སྒྲོས་པ	62	अथोक्त
རི་སྒྲན་སྒྲོས་པའི	195	अथोक्त
རི་སྒྲན་པ་དེ་བཞིན་དུ་གནས་པར	186	अथावस्थित
རི་སྒྲན་པ་དེ་གིས་	105	अथा
རི་སྒྲན་པ་ལ་	182	अथायोग
འཛིག་པ་ནི	74	विनाश
འཛུགས་པེ	64	साधनी
རིས་སྤྱའཁྱོབ	177	अन्वेति
རིས་སྤྱའཁྱོབ	115, 117, 119, 171, 178, 179, 202, 204	अन्वय
རིས་སྤྱའཁྱོབ་ཕྱིན་ཅི་ཡོང་ནི	204	विपरीतान्वय
རིས་སྤྱའཁྱོབ་ལེད་པ	202	अनन्वय
རིས་སྤྱའཁྱོབ་རབ་དུ་ས་ ཕྱན་པ་ནི	202	अपवर्धितान्वय

ཆེས་སྤྱུལ་གྱོ་བའི་སྒོ་	117	མཁའ་མཁའ་མཁའ་
ཆེས་སྤྱུལ་ཐུག་པ་	190	མཁའ་བའ་
ཆེས་ཕུ་འཇུག་པའི་	189	མཁའ་བའི་མཁའ་
ཆེས་སྤྱུལ་པ་	18, 82, 182, 183	མཁའ་མཁའ་
ཆེས་སྤྱུལ་པ་འི་	88 89, 185	མཁའ་མཁའ་
ཆེས་སྤྱུལ་པ་ལ་	84	མཁའ་མཁའ་
ཆེས་སྤྱུལ་པ་པར་བྱ་བ་	39, 41	མཁའ་མཁའ་
ཆེས་ཕུ་འཇུག་པར་བྱ་བ་འི་	45	མཁའ་མཁའ་
ཆེས་སྤྱུལ་པ་པ་	133	མཁའ་མཁའ་
ཆེས་སྤྱུལ་པ་པར་	105	མཁའ་མཁའ་
བཟོད་དེ་	193	མཁའ་མཁའ་
བཟོད་པ་	17	མཁའ་མཁའ་
བཟོད་པ་མཁའ་	92, 183	མཁའ་མཁའ་
བཟོད་པ་པ་འི་	220	མཁའ་མཁའ་
བཟོད་པ་འི་	219	མཁའ་མཁའ་
བཟོད་པ་འི་ཕྱིར་	125	མཁའ་མཁའ་
བཟོད་པར་འདོད་པའི་	151 209	མཁའ་མཁའ་
བཟོད་པར་བྱའོ་	111	མཁའ་མཁའ་
བཟོད་པས་	118	མཁའ་མཁའ་
བཟོད་པས་	117	མཁའ་མཁའ་

ॐ

ཉིམས	221	[रवि]
ཉིང	30, 38, 41, 43, 128, 138 151, 154	एव
ཉིང་གི་ཕྱིར་རོ	79	त्वात्
ཉིང་གྱིས	158	तेन
ཉིང་ཏུ	44, 141	एव
ཉིང་ལ	114, 194, 217	एव
ཉེབ	80	सन्निधान
ཉེབ	79	सन्निहित
ཉེབར་ཕྱོད་བའོ	104	उपदर्शन
ཉེས་པ་ནམས	199	दोषा
གཉིས	218	उभय
གཉིས་ལ	120	द्वयो
གཉིས་ལ་མ་གྲུབ་པ	141	उभयामिद
གཉིས་ལས་ཐོག་པ	211	उभयव्यतिरेक
གཉིས་ལ་པ་ཐོག་པ་ལ	211	सन्दिग्धोभय
ཐོག་ཐོག་ཐ་བ་ནི		व्यतिरेक
གཉིས	164 207	दि
གཉིས་ཀ	140, 200	उभय
གཉིས་ཀྱིས	118	द्वय
གཉིས་གཉིས་ལ	182	द्वयोर्द्वयो

གཉིས་དེ	...	117	..	...	ཐི
གཉིས་ལྟེ	...	12	...	...	ཐི
གཉིས་ནི	...	55	...	...	ཐོ
གཉིས་པ	...	105	...	...	ཐི
གཉིས་པ	...	190	.	..	ཐིའི་པ
གཉིས་པ་ནི	...	38	...	...	ཐིའི་པ
གཉིས་པ་ལོ	...	91	...	...	ཐིའི་པ
གཉིས་ལས	...	171	...	...	ཐལོ
མཉན་དུ་མི་རུང་ངོ	...	188	...	...	ལ་ལ་ལ་ལ

༥༩

གཏན་ཆོག་ས	...	58, 55, 99, 110, 114, 116, 126, 198	..	ཅེ་ཏུ
གཏན་ཆོག་ས་ཀྱི	...	115, 217	..	ཅེ་ཏུ
གཏན་ཆོག་ས་ལྟར་སྒྲུང་བ	...	141, 149, 165, 182	...	ཅེ་ཏུ་མ་ལ
གཏན་ཆོག་ས་ནི	...	194	..	ཅེ་ཏུ
གཏན་ཆོག་ས་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དེ	...	107	..	ཅེ་ཏུ་ལ་ལ
གཏན་ཆོག་ས་ལྟེ	...	111	..	ཅེ་ཏུ (100)
བཏགས་པའི་ཕྱིར་ངོ	...	98	..	ཅེ་ཏུ་ལ་ལ
དག་པ	...	200, 216	...	ཅེ་ཏུ
དག་པ་ཉི	...	119, 165	..	ཅེ་ཏུ
དག་པ་ལོ	...	183	...	ཅེ་ཏུ

རྟགས	...	...	39, 48, 58, 92, 118, 189	...	लिङ्ग
རྟགས་ནི	...	...	41, 195	...	लिङ्ग
རྟགས་སྐྱུ་གུང་བ	...	...	207	...	लिङ्गभूत
རྟོག་པ	...	...	14	...	कल्पना
རྟོག་པ་དང་བྲམ་ཞིང་	...	...	14	..	कल्पनापोट
རྟོག་པ་ནི	...	...	17	..	कल्पना
རྟོགས་དེ	...	...	114, 115	.	मति
རྟོགས་པ	...	...	162	.	मति
རྟོགས་པ	...	...	38, 34	..	प्रतीति
རྟོགས་པ་ནི་ཕྱིར	...	...	119	...	प्रतीति
རྟོགས་པར	...	...	84	..	प्रतीति (loc)
རྟོགས་པས	...	...	198	...	प्रतीति
ལྟ་བར་བྱའོ	...	...	108	...	दृष्ट्या
ལྟ་བུ་	...	...	210, 212		इति
ལྟ་བུ་འོ	...	...	158	...	यत्
ལྟ་བུ་ཞེས	...	...	195	..	इति
ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ནི	...	...	100	..	इति
རྟག་པའི་རྟགས	...	...	220	..	आद्यस्तरादि
རྟག་པའི་རྟགས	...	...	220	..	आतयः
ཕྱད	...	...	160, 167		ध्याम
ཕྱོད་བ	...	...	186	..	उपसङ्गा

ཐུན་པར་བྱེད་པས་	...	195	..	...	दर्शयता
ཐུབས་	...	185	...	..	बल
བདེན་དེ་	...	127	...	...	सित
བདེན་དེ་	...	185		.	आश्रित
བདེན་དེ་ལྷུ་བ་བ་	...	127	...	...	सितसाधन
བདེན་པའི་	...	185	...	...	आश्रय (gen.)
བཟུང་མི་སྒྲུང་བ་	...	153	...		चतुस्र
བཟློས་པའི་	...	102	.	..	अपेक्षित
བཟློས་པའི་ཕྱིར་རོ་	...	74	...	...	अपेक्षया
བཟུན་བཅོས་...	...	127, 210		...	शाल
བཟུན་བཅོས་བྱེད་པ་ནམས་ནི་	...	180		.	शास्त्रकार
བཟུན་དེ་	...	207	.	..	उपदिष्टवान्
བཟུན་དོ་	...	9	..		सुत्याद्यते
བཟུན་དོ་	...	84	...	...	निर्देश
བཟུན་པ་	..	195	...	..	दर्शित
བཟུན་པ་	...	207	...		शानन
བཟུན་པ་	...	117	...	.	उपदर्शन
བཟུན་པ་ན་	...	195	...	...	दर्शिते
བཟུན་པའི་ཕྱིར་དེ་	...	132	...	...	प्रदर्शनार्थम्
བཟུན་པར་	...	123, 180		...	उक्त (loc)
བཟུན་པར་	...	119, 121		...	उक्ते
བཟུན་པར་	...	105, 218		...	दर्शयितुम्

བུན་པར ...	...	118	...	...	ख्यापन (loc)
བུན་པར ...	...	120	...	...	निर्देश (loc)
བུན་པར ..	...	188	..	.	दक्षिण (loc)
བུན་པར་བྱ་བར	...	195	...	..	दर्शनीयौ
བུན་པར་བྱ་ཞིན	...	128	...	..	निर्देश
བུན་པར་བྱོ	...	117	...	...	दर्शनीय
བུན་པམ ...	...	122	.	...	उक्त

ཐ

ཐན་པར	64, 85, 97, 121, 122	व्यवहार
ཐན་པར ...	...	82	...	...	भेद
ཐན་པར ...	...	80	...	..	भेद
ཐན་པར ...	...	170	...	...	मिथते (मिथ)
ཐན་པར་ཐན་ཏིན	...	108	...	...	मेदित
ཐམས་ཅད ...	...	2, 25, 99, 142, 175, 188, 218	...	...	सर्व
ཐམས་ཅད་ཀྱི	...	117	...	...	सर्वस्य
ཐམས་ཅད་པའི་ནང་	...	151, 152, 154, 171, 172, 207	...	...	सर्वत्र
ཐམས་ཅད་པའི་ནང་ཏིན	...	158, 161	...	..	सर्वत्र
ཐམས་ཅད་པའི་ནང་མ...	...	201	...	.	अथर्व
ཐམས་ཅད་པའི་ནང་མ་ཡིན་པ	...	153	...	.	अथर्व
ཐམས་ཅད་ན	...	187	...	...	सर्व (loc)

ସମକ୍ଷ ଚନ୍ଦ୍ର 147

ସମ୍ପଦ ଚନ୍ଦ୍ର ବାହ୍ୟ ସମ୍ପଦ 147

ସମ୍ପଦ ଚନ୍ଦ୍ର ବାହ୍ୟ ସମ୍ପଦ 187

ସମ୍ପଦ ଚନ୍ଦ୍ର 82, 104

ସମ୍ପଦ ଚନ୍ଦ୍ର 149, 218

ସମ୍ପଦ ଚନ୍ଦ୍ର 176

ସମ୍ପଦ ଚନ୍ଦ୍ର 191

ସୁଦ୍ଧ ସମ୍ପଦ 221

ସେକ୍ସ 158

ସେକ୍ସ 90, 182, 191

ସେକ୍ସ ଚନ୍ଦ୍ର ସମ୍ପଦ 159

ସେକ୍ସ ଚନ୍ଦ୍ର 110, 111, 115, 151, 171, 172

ସେକ୍ସ ଚନ୍ଦ୍ର ସମ୍ପଦ 115

ସେକ୍ସ ଚନ୍ଦ୍ର 201, 207, 208

ସେକ୍ସ ଚନ୍ଦ୍ର 210, 212

ସେକ୍ସ ଚନ୍ଦ୍ର 181

ସେକ୍ସ ଚନ୍ଦ୍ର 200, 211

ସେକ୍ସ ଚନ୍ଦ୍ର 182

ସେକ୍ସ ଚନ୍ଦ୍ର 171

ସେକ୍ସ ଚନ୍ଦ୍ର 151

ସେକ୍ସ ଚନ୍ଦ୍ର 173

ସେକ୍ସ ଚନ୍ଦ୍ର 110

ସେକ୍ସ ଚନ୍ଦ୍ର 172

ସର୍ବତ୍ର

ସର୍ବତ୍ର (loc)

ସର୍ବତ୍ର

ସର୍ବତ୍ର

ସର୍ବତ୍ର

ସର୍ବତ୍ର

ସର୍ବତ୍ର

[ସ୍ତ୍ରୀ]

ସନ୍ଦେହ

ସନ୍ଦେହ

ସନ୍ଦେହ

ସନ୍ଦେହ

ସନ୍ଦେହ

ସନ୍ଦେହ

ସନ୍ଦେହ

ସନ୍ଦେହ

ସନ୍ଦେହ

ସନ୍ଦେହ

ସନ୍ଦେହ

ସନ୍ଦେହ

ସନ୍ଦେହ

ସନ୍ଦେହ

ཐོས་པ་ལྟེ་ཕྱིར་ལོ	154	...	...	सन्देशात्	
ཐོགས་པ་ལེན་པ	...	70, 76	..	...	अप्रतिबद्ध
ཐག་པ	...	27	..	...	पर्यन्त
ཐག་པ་ལས་བྱུང་བའི	...	27	...	..	पर्यन्तज
ཐག་པ	...	46	...	...	समान
ཐག་པ་ལེན་པའི་ཐོགས་པ	...	43, 47, 118, 149,	...	...	समस्त
		194, 195, 217			
ཐག་པ་ལེན་པའི་ཐོགས་པ་ནི	...	46	...	...	समस्त
ཐག་པ་ལེན་པའི་ཐོགས་པ་ལ	...	165, 168	...	...	समस्ते
ཐོས་པ	...	81	...	...	दर्शन
ཐོས་པ	...	97	...	...	दृष्ट
ཐོས་པ་ལེ	...	185	...	...	दर्शन (gen)

ད།

དུས་པ	...	61	...	..	वर्तमान
དག་གིས་	...	82	...	...	भ्या
དག་པ	...	100	...	.	सुद्ध
དང་	...	13, 23, 39, 41, 47, ...			य
		18, 51, 59, 60, 64,			
		86, 106, 108, 202			
དང་དུས་པ་ནི	...	81	..	..	युक्त
དང་པོ་ནི	...	2	...	..	प्रथम
དང་པོ་ལོ	...	17	...		प्रथम
དམ	...	218	...	.	य

རེལྟེན	118, 138, 164	इलि
རེདག	219	त
རེདག	82	इमे
རེདག	104, 218	एते
རེདག	107	तयो
རེདག་གིས་	217	एभि
རེདག་ཐམས་ཅད་ལ་	85	सर्वथ
རེདག་ནི	85	त
རེདང	57 188	तद्
རེདང	21	तथा
རེདང	60	तत्र
རེདང་འགའ་པ་	47	तद्विरुद्ध
རེད་པའི	122	तावृत्त
རེན	54	अथ
རེན	110, 190, 195	तथ
རེན	122	तथा
རེན	170	अथ
རེན	68	मा
རེན	112	अनेन (nom)
རེན	82 197, 121, 122 129, 132, 189, 202 218	स

དེའི་ཕྱིར	218	तद् (ablat)
དེའི་ཙེ	127, 128, 188	तदा
དེའི་རང་བཞིན་མ་ཡིན་པ	80	अतस्त्वभावं
དེར	57	तद् (loc)
དེས	117, 128, 219	तेन
དེས་ན	180	एतेन
དེལ་ན	127	एतेन
དེས་ན	198	तेन
དོན	2, 27, 80, 81, 83, 84, 46, 59 82 90, 129, 180 182 185, 191, 193, 195, 219	अर्थ
དོན་གྱི་དབང་གིས	218	अर्थोपपत्त्या
དོན་གྱིས	56	अर्थं (instr)
དོན་གྱིས་ནི	114	अर्थोत्
དོན་དམ་པ	80	परमार्थ
དོན་དམ་བར་ཡོད་པ	80	परमार्थसत्
དོན་དུ་ནི	96	अर्थत
དོན་རྒྱལ་ས་ལ	186	अर्थयु
དོན་ཕྱིར	81	अर्थक्रिया
དོན་ཕྱིར་རྒྱས་པ་ཁོ་ན	81	अर्थविव्यासामर्थ
དོན་དཔེ་གསུང་བའི་རིག་བྱུར	62	अनुपचयि
མ་གྱུར་པ་རྒྱས་པ་ལ		अद्यथातिथु

དོན་གཞན་ .	82, 168	अर्थान्तर
དོན་ལ	58	अर्थे
དོན་ལས	59	अर्थान्
ཕན་པ	64	सावि
བྱངས	221	[समूल]
གཏུང་བར་བྱེད་པ	79	द्वय
གདོན་མི་ཟ་བའི་བྱེད་རོ	179	नान्तरीयकाभावा
བདག	180, 147, 153, 175, 187	आत्मन्
བདག་གི་དོན	130	आत्माय
བདག་གི་དོན་གྱི	84	साय
བདག་གི་དོན་ཉིད་ཀྱི	180	आत्मार्थता
བདག་གཅིག་ལ	177	एवात्मनि
བདག་བཅས་པ	178	आत्मक
བདག་ཉིད	84, 128, 126, 145	स्वयम्
བདག་ཉིད་ཀྱིས	188	स्वयम्
བདག་ཉིད་ཀྱིས	189	आत्मना
བདག་ཉིད་དང་འདོད་བ	123	स्वयमिच्छ
བདག་ཉིད་ལ	144	स्वय
བདག་དང་བཅས་པ	174, 176, 178	आत्मक
བདག་མེད་པ	176	अनात्मक
བདག་མེད་བ	174	निरात्मक

འདིར	...	...	40, 45, 180, 207, ... 209, 211	...	ཡུལ
འདིར་ནི	...	...	125	..	འཇ
འདིས་ནི	...	...	199	.	ཡེ་ཤེན
འདུ་བར	...	...	82		མེ་མེད
འདུ་ཁྱེད	...	.	64		མེ་མེད་ཁྱེད
འདུག་པ	...	...	186	.	ཡིན་པའི
འདུག་པའི	...	...	189	..	མེ་མེད་པའི
འདུས་པ	...	...	146	...	མེ་མེད་པ
འདུས་པ་མ་ཡིན་པ	...	...	168		མེ་མེད་པའི
འདུས་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར			180, 167		མེ་མེད་པའི
འདོད་ཆགས			168, 201, 203, 207, 209, 210, 211, 212, 218	.	མེ་མེད་པའི
འདོད་ཆགས་དང་བྲམ་པ			171, 207	...	མེ་མེད་པའི
འདོད་ཆགས་དང་བྲམ་པ་ དག་ནི			172	...	མེ་མེད་པའི (nom)
འདོད་ཆགས་དང་འབྲམ་པ			211		མེ་མེད་པའི
འདོད་ཆགས་དང་འབྲམ་པ་ བཞིན			218	.	མེ་མེད་པའི
འདོད་ཆགས་ལ་སོགས་པ་ དང་བྲམ་པ			151	.	མེ་མེད་པའི
འདོད་ནི	..	..	108	...	མེ་མེད
འདོད་དོ	..	...	125	...	མེ་མེད

ज्ञानाय ...	...	116, 117...	...	निवृत्ति
ज्ञानाय भेदः	...	178	...	आहृत्येन
ज्ञानाय भेदः	...	178	...	अतिरेकयोः (nom.)
ज्ञानाय भेदः	...	179	...	अतिरेकयोः (nom.)
ज्ञानाय भेदः	...	179	...	अतिरेकयोः
ज्ञानाय भेदः	...	158	...	आहृति
ज्ञानाय भेदः	...	168	...	निवृत्ति
ज्ञानाय भेदः	...	154, 171	...	अतिरेक
ज्ञानाय भेदः	...	151	...	आहृत्येन
ज्ञानाय भेदः	...	158	...	विपर्ययात्
ज्ञानाय भेदः	...	216	...	विपर्ययात् अतिरेक
ज्ञानाय भेदः	...	214	...	अतिरेक
ज्ञानाय भेदः	...	215	...	अतिरेक
ज्ञानाय भेदः	...	213	...	आहृत्येन
ज्ञानाय भेदः	...	213	...	आहृत्येन
ज्ञानाय भेदः	...	194	...	अतिरेक
ज्ञानाय भेदः	...	117	...	अतिरेकमुक्तिः
ज्ञानाय भेदः	...	117	...	[निवृत्ति]
ज्ञानाय भेदः	...	221	...	विपर्ययात्
ज्ञानाय भेदः	...	207	...	आहृत्येन
ज्ञानाय भेदः	...	117	...	विपर्ययात्
ज्ञानाय भेदः	...	175	...	विपर्ययात्

३।

ནང་ཁྱེ་ལྟུང་པའི་ཕྱིར་རོ	169	...	..	अन्तर्भाव		
ནམ	...	...	144	..	...	वा
ནམ་མཁའ་	...	...	187, 195, 206, 215	.	...	आकाश
ནི	...	...	117	..	...	हि
ནུས་དེ	...	...	218	...	...	श्रवण
ནུས་པ	...	...	70, 76	..	..	सामर्थ्य
ནུས་པའི་ན...	...	...	31	.	...	सामर्थ्य
ནུས་སོ	...	...	195	...	...	श्रवण
ནུམ	...	...	1	...	...	[नाम]
ནུམ་གྱི་ན	...	...	1	...	...	[न्यायबिन्दु]
གནས་པ	...	..	187	...	..	अवस्थित
གནས་པ	..	...	187	...	...	गत
གནས་པ	...	...	175	...	...	वृत्ति
གནས་པའི་	...	...	168	..	..	स्थित
གནས་པར	...	...	175	...	...	वृत्ति
གནས་པར	...	...	188	...	...	अवस्थित
གནས་པར་འབྱུང་བ	...	...	174	...	...	वर्तते
ནམ་པ	...	...	68, 117	...	...	प्रकार
ནམ་པ	...	...	12, 23	..	..	विधा

ནམ་པ་གཙོ་པ་དག་གིས།	175	...	...	ལམ་ལུ་ཤུམ་པ་
ནམ་པ་གཙོས་དེ	...	88	...	ཁྱིམ་
ནམ་པ་གཙོས་དེ	...	117	...	ཁྱིམ་ཁྱིམ་
ནམ་པ་གཙོས་དེ	...	12, 91, 151	...	ཁྱིམ་ཁྱིམ་
ནམ་པ་དག་...	...	195	.	ཁྱིམ་ཁྱིམ་
ནམ་པ་དེ་གཙོས་	...	161	...	ཁྱིམ་ཁྱིམ་
ནམ་པ་དེ་ལྟ་བུ་ནི	...	158	..	ཁྱིམ་ཁྱིམ་
ནམ་པ་བཞི་ཕྱི	...	28	...	ཁྱིམ་ཁྱིམ་
ནམ་པ་པ་གཙོ་པ་པོ་	...	170	...	ཁྱིམ་ཁྱིམ་
ནམ་པ་པ་གཙོ་པ་	...	81	...	ཁྱིམ་ཁྱིམ་
ནམ་པ་པ་གཙོ་པ་ནི	...	40	..	ཁྱིམ་ཁྱིམ་
ནམ་པ་པ་ལྟ་བུ་	...	28, 142		ཁྱིམ་ཁྱིམ་
ནམ་པ་ལྟ་བུ་	...	27	...	ཁྱིམ་ཁྱིམ་
ནམ་པ་...	...	17, 30	...	ཁྱིམ་ཁྱིམ་

པ།

པ་ཀ་ར་ཅི	...	1	[པ་ཀ་ར་ཅི]
པེ	...	198, 195, 199	...	...	པེ
པེ་ལྟ་བུ་པེ	...	217	...	...	པེ་ལྟ་བུ་པེ
པེ་ནི	...	187, 207, 209, 211...	...	...	པེ་ལྟ་བུ་པེ
པེ་ར་ན	...	191, 207	...	...	པེ་ལྟ་བུ་པེ

पुं	...	...	173	...	...	त्वात्
पुं-लै	...	...	221	...	...	[ध्वल]
पुं-स	...	...	48, 97	...	...	प्रदेश
पुं-स	...	...	104, 120, 128,	...	...	पक्ष
			182, 188			
पुं-स-संज्ञा	...	...	149	.	...	एकदेश
पुं-स-संज्ञा-स	...	...	187	...	...	पक्षाभास
पुं-स-संज्ञा	...	...	188	...	...	पक्ष
पुं-स-सं	...	...	128	...	...	पक्ष

वा

व-सं	...	...	77	...	...	तुषार
व-सं-संज्ञा	...	...	191			सन्तरालेषु
व-सं	...	...	49, 97, 100, 112,			घट
			121, 191, 195,			
			200, 203			
व-सं	...	...	1	...	...	[भोट]
व-सं-संज्ञा	...	...	1	...	...	[भोटभाषायाम्]
व-सं	...	...	101, 102, 104,	...	...	क्षतक
			118, 195			
व-सं-संज्ञा	...	...	165, 195		...	क्षतक
व-सं-संज्ञा	...	...	203, 215...		...	क्षतकलात्
व-सं-सं	...	...	118, 204...	...	...	क्षतक
व-सं-संज्ञा-संज्ञा	...	...	80	...	...	शतदुत्पत्तेः
व-सं-संज्ञा	...	...	59	...	...	उत्पत्तेः

ལོ་ལྔ་	...	...	68, 82, 84, 94, 96, ... 99, 118, 120, 189, 190	प्रयोग
ལོ་ལྔ་ལྔ་	...	...	110, 111...	प्रयोग
ལོ་ལྔ་ལྔ་	...	...	114, 121, 122	प्रयोगे
ལོ་ལྔ་ལྔ་	...	...	100, 112, 118, 114...	प्रयोग

མ

མ	...	...	185	...	...	མ
མ	...	...	97, 158, 169, 176, 182, 198	.	.	न
མ་མཁུན་ལོ་	...	...	21	...	..	अशास्त्र
མ་མཁུན་ལ	...	...	14	..	...	अभ्यास
མ་མཁུན་	...	...	138	...	...	असिद्ध
མ་མཁུན་ལྔ་	...	...	142	..	...	असिद्ध
མ་མཁུན་	...	...	108	...	...	अनिवृत्त्य
མ་མཁུན་	...	...	147, 148	.	...	असिद्धौ
མ་མཁུན་ལ	...	...	147, 182...	...	...	असिद्ध
མ་མཁུན་ལ	...	...	171, 182	..	..	असिद्धि
མ་མཁུན་ལ་ལྔ་ལྔ་	...	...	146	.	.	असिद्ध
མ་མཁུན་ལོ་	...	...	141	...	..	असिद्ध
མ་མཁུན་ལོ་ལྔ་	...	...	125	...	...	असिद्धत्वात्
མ་མཁུན་ལོ་ལྔ་	...	...	176, 177, 214			असिद्धे:
མ་མཁུན་ལོ་ལྔ་ལྔ་	...	...	163	...		असिद्धे

समुपधरे ...	...	144	...	समुपध
समुपध ...	...	141	..	समुपध
समुपध ...	...	171	...	समुपध
समेषध ...	...	151, 164, 171, 172	..	समेषध
समेषधर ...	..	182	.	समेषधर
समेषधरि ...	.	179	.	समेषधरि
समेषधरि ...	...	148		समेषधरि
समेषधरि ...	...	180	..	समेषधरि
समेषधरि ...	.	96	...	समेषधरि
समेषधरि ...	...	165	.	समेषधरि
समेषधरि ...	.	28		समेषधरि
समेषधरि ...		158		समेषधरि
समेषधरि ..		216	...	समेषधरि
समेषधरि ...	...	57		समेषधरि
समेषधरि ..	..	129	...	समेषधरि
समेषधरि .	...	140	...	समेषधरि
समेषधरि		219		समेषधरि
समेषधरि ...	...	219		समेषधरि
समेषधरि ...	...	155		समेषधरि
समेषधरि ...	..	17, 125, 168, 213		समेषधरि
समेषधरि ...		116	...	समेषधरि

མའིན་ནོ	81, 128 182, 135, 157, 162, 170, 183	न
མའིན་པ	151, 163, 207	न
མའིན་པ་ནི	220	अभूत्
མའུམ་པ	221	[अयेय]
མམས་པ་པ	182	अनिराष्टव
མམས་པ་པ་ནི	188	अनिराष्टव
མམས་པ་པ་པས	123	अनिराष्टव
མང་ཞིག	127	अनक्त
མཔ་ཚ	130, 167	अपय
མི	151, 201, 209	पुत्रप
མི	112, 114, 121, 122, 125, 154, 184, 187 191 191, 195, 202, 209, 210, 218	न
མི་འབྱུང་པ་ཙན	184	अद्यभिचारो
མི་འབྱུང་པར	57	अद्यभिचार
མི་འགཔ་པ	162	अविशद
མི་འབྱུང་པ་ནི་ཕྱིར་རོ	87, 90, 116	असिद्धे।
མི་ཉེ་བ་དག	80	असन्निधान
མི་དྲག་པ ...	141, 203, 204, 215	अनिय
མི་དྲག་པ་ཉིད	113, 195	अनिदल
མི་དྲག་པ་ཉིད་རྒྱ	125	अनिदल
མི་དྲག་པ་ཉིད་ནི	144	अनिदल

མི་དྲན་པ་ཕྱི	99	अनिष्ट
མི་དྲན་པ་པོ་	100, 101	अनिष्ट
མི་དྲོགས་པ་	147	विभ्रम
མི་མཐུན་པ་འདི་ཕྱོགས་	149, 151, 218	विपक्ष
མི་མཐུན་པ་འདི་ཕྱོགས་པ་	44, 118, 194	असंपक्ष
མི་མཐུན་པ་འདི་ཕྱོགས་དག་ལ་	196	विपक्षयो
མི་མཐུན་པ་འདི་ཕྱོགས་ནི་	47	असंपक्ष
མི་མཐུན་པ་འདི་ཕྱོགས་ལ་	118, 165, 166	असंपक्षे
མི་དང་ཐུན་པ་	81	पुत्रधवान्
མི་འདོད་པ་ ..	138	अभिष्ट
མི་འོག་པ་ཅན་དག་	206	अकतिरेकिणः
མི་དཔྱེགས་ ..	162	अनुपलब्धि
མི་དཔྱེགས་ན་	119	अनुपलभ्यमान
མི་དཔྱེགས་པ་	184, 191,	अनुपलभ्य
མི་དཔྱེགས་པ་	48, 62 82, 85, 90, 112	अनुपलब्धि
མི་དཔྱེགས་པ་དག་ལ་	187	अनुपलभ्ये
མི་དཔྱེགས་པ་ནི་	48, 69, 70, 71, 78	अनुपलब्धि
མི་དཔྱེགས་པ་ལ་	119	अनुपलभ्यौ
མི་དཔྱེགས་པ་འདི་	153	अनुपलभ्यस्य
མི་དཔྱེགས་པ་འདི་ནང་དུ་	82	अनुपलभ्यौ
མི་དཔྱེགས་པ་འདི་ཕྱི་རེ་	49, 69	अनुपलभ्ये

ཐེན་ལྷ་མ་མམ	...	85	...	ལུ་མ་མམ
ཐེན་ལྷ་མ་མམ	...	85	...	ལུ་མ་མམ
ཐེན་ལྷ་མ་མམ	...	105	...	ལུ་མ་མམ
ཐེན་ལྷ་མ་མམ	...	101	...	ལུ་མ་མམ
ཐེན་ལྷ་མ་མམ	...	102, 108	...	ལུ་མ་མམ
ཐེན་ལྷ་མ་མམ	...	120, 107	...	ལུ་མ་མམ
ཐེན་ལྷ་མ་མམ	...	125, 111	...	ལུ་མ་མམ
ཐེན་ལྷ་མ་མམ	...	231	...	[ལུ་མ་མམ]
ཐེན་ལྷ་མ་མམ	...	51, 78, 111, 115, 105	...	ལུ་མ་མམ
ཐེན་ལྷ་མ་མམ	...	110	...	ལུ་མ་མམ
ཐེན་ལྷ་མ་མམ	...	78, 70, 77	...	ལུ་མ་མམ
ཐེན་ལྷ་མ་མམ	...	172	...	ལུ་མ་མམ
ཐེན་ལྷ་མ་མམ	...	100	...	ལུ་མ་མམ
ཐེན་ལྷ་མ་མམ	...	19, 61, 70, 71, 70, 175, 178, 105, 212	...	ལུ་མ་མམ
ཐེན་ལྷ་མ་མམ	...	101	...	ལུ་མ་མམ
ཐེན་ལྷ་མ་མམ	...	71, 78, 77, 78, 100, 118, 110, 121, 122, 170, 171, 177, 181, 191	...	ལུ་མ་མམ
ཐེན་ལྷ་མ་མམ	...	213	...	ལུ་མ་མམ
ཐེན་ལྷ་མ་མམ	...	110, 105	...	ལུ་མ་མམ
ཐེན་ལྷ་མ་མམ	...	118, 111, 105	...	ལུ་མ་མམ
ཐེན་ལྷ་མ་མམ	...	115, 110...	...	ལུ་མ་མམ

མེད་པ	..	...	200	.	विशेष
མེད་པ	...	...	189		नास्ति
མེད་པ	...	...	118, 105...	..	असत्
མེད་པ	...	...	44, 106		असत्त्व
མེད་པ	...	..	47, 85, 87		अभाव
མེད་པ་ཉིད	...	...	218		असत्त्व
མེད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་རོ	...	...	207		अभावत्वात्
མེད་པ་ཉིད་ཡིན་ན	..		118		नास्ति
མེད་པ་ལྟ་བུ་ལྟོ	...	...	158		अभाववत्
མེད་པ་འི	...	...	97, 121		असत्
མེད་པ་འི་ཕྱིར			71, 78, 108, 155		अभावात्
མེད་པ་འི་ཕྱིར་རོ	...	...	57, 63, 70, 115, 153, 181		अभावात्
མེད་པ་རོ	...	...	165		असत्त्व
མེད་པ་ར	...	...	116	..	अभावस्य
མེད་པ་ར	...	.	90, 162, 178, 179		अभाव
ཕྱིར་རྟེ	...	...	21		आय
དཔེ་གཞི་འོས	...	...	221	...	[भ्रान्त]
དཔེ་གཞི་སྤྲུལ་པ	...	...	51	...	उपलम्भ
དཔེ་གཞི་སྤྲུལ་པ	...	...	97, 119, 121, 190	...	उपलभ्यते
དཔེ་གཞི་སྤྲུལ་པ	...	...	49, 51, 62, 69, 85, 86, 97, 111, 112, 119, 121, 122, 190, 191		उपलब्धि

དེའི་གསལ་པ་འབྱུང་པ་	...	122	.	འབྲུག་པ་ལྟེ
དེའི་གསལ་པ་ནི	..	72, 73, 74, 76, 77, ...		འབྲུག་པ་ལྟེ
		79, 80		
དེའི་གསལ་པ་		117		འབྲུག་པ་ལྟེ
དེའི་གསལ་པ་འབྱུང་པ་		111		འབྲུག་པ་ལྟེ
དེའི་གསལ་པ་	...	112		འབྲུག་པ་ལྟེ
དེའི་གསལ་པ་	...	97, 121, 122, 121		འབྲུག་པ་ལྟེ
མ་ཕྱེ	...	110	.	མ་ཕྱེ
མ་ཕྱེ་ལྟེ་གསལ་པ་ལྟེ		110	...	མ་ཕྱེ་ལྟེ་གསལ་པ་ལྟེ
མ་ཕྱེ་ལྟེ	...	162		མ་ཕྱེ་ལྟེ
མ་ཕྱེ་ལྟེ	.	191, 191, 219		མ་ཕྱེ་ལྟེ
མ་ཕྱེ་ལྟེ་ལྟེ		117	...	མ་ཕྱེ་ལྟེ
མ་ཕྱེ	..	151, 152, 153, ...		མ་ཕྱེ
		154, 212, 213		
མ་ཕྱེ་ལྟེ	.	153, 161	..	མ་ཕྱེ་ལྟེ
མ་ཕྱེ་ལྟེ		171, 213...		མ་ཕྱེ་ལྟེ
མ་ཕྱེ་ལྟེ་ལྟེ	.	201	...	མ་ཕྱེ་ལྟེ་ལྟེ
མ་ཕྱེ	.	110		མ་ཕྱེ
མ་ཕྱེ་ལྟེ	.	127	..	མ་ཕྱེ་ལྟེ
མ་ཕྱེ་ལྟེ	..	149	..	མ་ཕྱེ་ལྟེ
མ་ཕྱེ་ལྟེ		127	.	མ་ཕྱེ་ལྟེ
མ་ཕྱེ་ལྟེ		170		མ་ཕྱེ་ལྟེ
མ་ཕྱེ་ལྟེ	..	219	..	མ་ཕྱེ་ལྟེ

མཁའ་ཕྱིན་...	...	130, 138...	उक्तमात्रम्
མཁའ་ཕྱིན་ ...	...	169	उक्त

ཅ

ཅམ་གྱི	...	188	भाव
ཅམ་དང་	...	105	भाव
ཅམ་ཏུ	.	53	भाव
ཅོད་པ་ནི	...	129	विवादस्य
ཅོད་པ་སྐྱ	...	129	विवादेन
པརྟལ	...	165	प्रयत्न

ཆ

ཆ་མཐོ	..	153	उत्था
ཆང་བ་ཉིད་	.	51	साकल्य
ཆང་མང་	.	110, 195	सहायस
ཆད་མ	...	23, 34, 40, 90, 104, 135, 207	प्रमाद्य
ཆོག	..	132, 163, 172	..
ཆོག	..	117, 118...	..
ཆོག་གིས་ནི	.	117	..
ཆོག་ཏུ	...	129	..
ཆོག་གཞུང་པར་བྱ		209	..
ཆོག་གཞུང་པར་བྱ་བ	...	209	..

ཚུལ	...	..	89, 48, 92, 139, 141, 148, 151, 164, 171, 172, 182	...	हय
ཚུལ་ནི	...	...	195	...	हय
ཚུལ་གསུམ་པ	...	...	39, 92	...	विहय
ཚུལ་གསུམ་པ་ཉིད	...	...	41	.	वैहय
ཚུལ་གསུམ་པ་ནི	...	...	139	...	विहय
ཚུལ་གསུམ་པོ	...	...	48	...	विहय
ཚོ	...	...	142	.	आयुः
མཚན་ཉིད	...	...	193	..	हय
མཚན་ཉིད	...	...	82, 132, 138, 142, 184, 193, 217, 218	.	अक्षय
མཚན་ཉིད་ཁོ་ན་ལྟེ	...	...	158		अक्षयता
མཚན་ཉིད་དེ	...	...	28		अक्षय
མཚན་ཉིད་ནི	...	...	81, 90		अक्षय
མཚན་པ་དེ་མ་ཐག་པ			23		अमन्य

ཇི།

ཇོགས་མོ	221		अमल
---------	-----	-----	-----	--	-----

ཁ།

ཁྱུས་པ	...	..	21		आन
ཁྱུས་པ་ཡིན་པས་ན	...	...	185		आन

བཞིན་ནོ	180, 187, 200, 201, 208, 206, 215	བན
---------	-----	---	--------------------------------------	----

བཞིན་ནོ་ཞིས་བྱ་བ	.	208	...	བན
------------------	---	-----	-----	----

བ།

བེན	.	182	མེས
-----	---	-----	-----

བླ་བ་ས་མིན་ནོ	184	ཡའམ་མ
---------------	-----	-------

བཞོག་པ་ནི	188	འཁྱེད་པ་ལ་
-----------	-----	------------

བ།

བས	182	པ
----	-----	---

བས	104, 118, 140, 149, 151, 171, 176, 207	པ
----	--	---

འོན་ཀྱང་	218	[ཁི་ལུ]
----------	-----	-----------

ཡ།

ཡང་	194	ཡུང
-----	-----	-----

ཡང་	.	182	ཡ
-----	---	-----	---

ཡང	...	40, 62, 74, 81, 111, 119, 120, 121, 122, 125, 127, 140, 151, 161, 175, 177, 182	ཡམི
----	-----	--	-----

ཡང	58, 85, 86, 110, 117, 121, 163, 171, 191, 195, 201	པ
----	-----	-----	---	---

ཡང་དག་པའི	27	भूत
ཡང་དག་པའི	2 12	सम्यक्
ཡང་དག་པའི་དོན	27	भूतार्थ
ཡང་ནི	48	स
ཡན་ལག	130	अङ्ग
ཡན་མག་ནི	193	अवयव
ཡན་ལག་བཞི་ནོན	167	अङ्गुल
ཡིད	23	मन
ཡིད་ཀྱི་རྣམ་པར་ཤེས་པ	23	मनोविज्ञान
ཡིད་ཆེས་པ་མ	207	अनाम
ཡིད་ཆེས་པ་མ་ཡིན་པ	207	अनामता
ཡིན་དེ	195	भवति
ཡིན་དེ	199	भवन्ति
ཡིན་ནོ	158	उपलभ्यते
ཡིན་ནོ	187	भवन्ति
ཡིན་ནོ	188, 154, 216	भवति
ཡིན་པའི་ཕྱིར	81, 88 58,	त्वात्
ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ	60	त्वात्
ཡིན་པས་ན	2	इति
ཡིན་པ	117	भवति
ཡུལ	62, 147, 187, 188, 189	देश

ཡུལ	...	...	28, 82, 90, 97, ... 122, 158	विषय
ཡུལ་ནི	...	..	28	विषय
ཡུལ་ཡིན་ལ..	...		121 ...	विषय
ཡུལ་ལ	...	.	183 ...	विषये
ཡོངས་སུ་འཛིན་པ			211, 212 ...	परिसर
ཡོད	...	..	172 ...	सत्य
ཡོད་དོ	..	.	110, 111 ..	अस्ति
ཡོད་ན	.	.	51 ..	सत्सु
ཡོད་ན	..	.	56, 62 ...	सति
ཡོད་པ	...	..	82 ...	विधि
ཡོད་པ	...	..	87, 158 ...	भाव
ཡོད་པ	...	...	80, 99, 104, 118 118, 195	सत्
ཡོད་པ	...	...	41, 43, 58, 165, 194, 217	सत्य
ཡོད་པ་ལྟ་བུ་ལྟེན་པའི་	...		148 .	वर्तमान
ཡོད་པ་ནི	...	...	122 ..	सत्
ཡོད་པ་འདི་ལྟར	.		162 .	विधे.
ཡོད་པར	...	...	170 ...	भाव
ཡོད་པས	...	...	166 ...	सत्त्व
ཡོད་ལ	...	...	51, 111, 119 ...	सत्
ཡོད་ལྟ་བུ་ལྟེན་པའི་	..		147 ...	गुण

२।

རང	...	25, 62	...	...	आत्मन्
རང	..	28, 28, 58			ख
རང་གི	...	102, 104, 132			ख
རང་གི་ངོ་བོ		123, 124			खरूप
རང་གི་དོན		89			खार्थ
རང་གི་དོན་གྱི་རྗེས་སྒྲུབ་པ་		38, 91			[खार्थानुमान]
རང་གི་ཚད་མ་ཐེ་ལྟ་བུ་དག					
གིས	..	104	...		यथा स्वप्रमातेः
རང་གི་ཚོག	...	185	..		स्ववचन
རང་གི་ཚོག་ནམས་གིས		132			स्ववचनौ
རང་གི་མཚན་ཉིད	..	30	..		खलक्षण
རང་གི་མཚན་ཉིད་དེ	..	28			खलक्षण
རང་དང་	..	187			ख
རང་བཞིན		18, 51, 56, 60, 61, 62, 69, 72, 82, 85, 99, 100, 113, 116, 181, 186, 188, 191, 195			स्मात्
རང་བཞིན་གྱི་གཏན་ཚིགས		189			स्मात्तद्देतु
རང་བཞིན་གྱིས		195			स्मात्तन्
རང་བཞིན་ཉིད		189			स्मात्तत्

རང་བཞིན་ཉིད་	108	स्वभावत्व
རང་བཞིན་གཉིས་ནི	194	स्वभावयो
རང་བཞིན་དུ་གྱུར་པ་ནི	100	स्वभावभूत
རང་བཞིན་ནི	53	स्वभाव
རང་བཞིན་ཡང་	107	स्वभावश्च
རང་བཞིན་ཡིན་པ་ནི་མྱོར་	106	स्वभावत्वात्
རང་བཞིན་ཡིན་པ་ནི་མྱོར་དེ	69	तादात्म्यात्
རབ་	27	प्रकथं
རབ་དུ་བྱེད་པ་	1, 87, 221	प्रकरण
རབ་དུ་མ་བཟུང་བ་ནི	202 215	अप्रदर्शित
རབ་རིབ་	21	तिमिर
རི་བོང་	97	श्रम
རི་བོང་གི་རྒྱ་	97	श्रमविषय
རི་བོང་ཅན་	184	श्रमो
རི་ལུལ་	146	त्रिकुल
རིག་པ་	25	तवेदन
རིག་པར་བྱེད་	86, 218	वेदितव्य
རིག་བྱུར་གྱུར་པ་	19, 85, 97, 111, 112, 119, 121, 123, 190 191	लक्षणप्राप्त
རིག་བྱུར་གྱུར་པ་ནི	51	लक्षणप्राप्ति
རིག་བྱུར་གྱུར་པ་ལས་	69	लक्षणप्राप्तस्य
རིག་ས་པ་ནི་རིག་ས་པ་	1, 87, 91, 221	न्यायबिन्दु

ཅུང	17	योग्य
རྩེ	182	एकैकस्य
རྩེགས	76, 77, 158	स्यश्च
རྩེ	97	विधाय
རྩེངས་པ་	145	बाध्य

ལ།

ལལ་ཞིག	151	कश्चित्
ལ་སྟོན་པ་	207	आदिक
ལ་སྟོན་པ་	82, 85, 97, 100, 108, 110, 144, 153, 163, 164, 172, 174, 176, 201, 202, 206, 209, 210, 212, 219	आदि
ལ་སྟོན་པ་དང་ལྟན་པ་	178	आदिमव
ལ་སྟོན་པ་ནི	180, 167, 178, 207, 211	आदि
ལ་སྟོན་པ་འི	151	आदिक
ལ་སྟོན་པ་འི	111, 130, 116, 149, 167	आदि
ལ་སྟོན་པ་ས	21	आदि
ལས་པོ་ཆེ	201	रथा
ལས	200, 206	कर्म
ལུང	185	आगम

ဗုဒ္ဓ	...	...	176		बुद्ध
ဗုဒ္ဓ'ဒင်္ဂမ'ယိန္ဒ'ပိန္ဒ			200	..	बुद्धचिन्ता
ဗုဒ္ဓ'ဂိ	...	...	178		बुद्ध
ဗျေ	...	...	2, 88, 92		ब्रह्म
ဗျေ'ဗျေ	...	...	37, 91		ब्रह्မ
ဗျေ'ဂ	...	...	62, 90		ब्रह्म
ဗျေ'ဂ	...	...	64		ब्रह्မ
ဗျေ'ဂ	.	.	90	...	ब्रह्မ
ဗျေ'ဂ	.	.	186	..	ब्रह्म
ဗျေ'ဂ	..	...	170		ब्रह्म
ဗျေ'ဂ	.	...	116, 168		ब्रह्မ
ဗျေ'ဂ'ဗျေ'ဂ	...		198	.	ब्रह्म
ဗျေ'	...		79, 81		ब्रह्म

၁၇

ဗျေ	...	...	231	.	[ब्रह्म]
ဗျေ'	...	...	71		ब्रह्म
ဗျေ'	...	...	58		ब्रह्म
ဗျေ'ဂ	...	..	142		ब्रह्म
ဗျေ'ဂ	..	..	58, 71	.	ब्रह्म
ဗျေ'ဂ	...		121		ब्रह्म

འུགས་ཉིད་ཀྱིས་	...	122	सामर्थ्यात्
འུན་པ་	.	142	त्वक्
ཤེས་པ་	..	17	प्रतीति
ཤེས་པ་	...	23, 27, 30, 33, 89, 207	ज्ञान
ཤེས་པ་ནི་	...	2, 12, 21	ज्ञान
ཤེས་པར་འདོད་པ་ནི་	..	45	जिज्ञासित
བཤད་དེ་		195	उक्तौ
བཤད་དོ་	...	185	उक्त
བཤད་ན་	.	182	उक्त
བཤད་པ་		85	उक्त
བཤད་པ་ལ་		194	उक्त
བཤད་པར་བྱའོ་	..	195	दर्शनीयम्
བཤུས་ན་	.	142	अपहरणे

ཕ།

ཕྱན་འབྱིན་པ་	...	219	दूषण
ཕྱན་འབྱིན་པ་ལྟར་སྒྲུང་བ་			
དག་ནི་	..	220	दूषणाभासा
ཕྱན་འབྱིན་པ་དག་		219	दूषणा
སེམས་	..	25	षष्ठ
སེམས་བཟིད་པར་	.	144	अचेतना

བསམ་བཞི ...	...	183, 184, 185	निराकृत
བསམ་བཤམ	...	188	निराकृतस्य
བསམ་བར	..	218	निरास
བསྐྱབས་བ	..	145	उपदिशमान

१।

རྒྱལ་ཅིག་བྱེད་བཞུགས	.	28	सहकारिन्
---------------------	---	----	----------